

El consiliario de la "VII Pascua del Deportista" ha recibido el siguiente mensaje, de la Ciudad del Vaticano: "Augusto Pontífice ocasión cumplimentó pascual deportistas burgaleses pide Altísimo haga crecer en ellos sinceras ansias vida cristiana y otorgales de corazón implorada bendición apostólica. — Cardenal Tardini."

## D. Honorato Martín-Cobos se posesionó ayer tarde de la Alcaldía de la ciudad



El acto se celebró en una sesión extraordinaria del Pleno municipal, bajo la presidencia del gobernador civil

Pronunciaron discursos éste y los alcaldes accidental, saliente y entrante (Información en quinta página)

## Doña Carmen Polo de Franco, en Asturias

Inauguración de la Feria del Libro, por los ministros señores Rubio y Arias Salgado

El Cardenal Larraona recibe homenaje en su pueblo natal

## Es aprobada la canonización del Beato español Juan de Ribera

S. S. Juan XXIII dice que la primera fase preparatoria para el Concilio Ecnménico ha sido felizmente coronada

Visita del Papa al ministro británico en el Vaticano que se halla enfermo

Ciudad del Vaticano.—Su Santidad el Papa Juan XXIII se dignó enviar un mensaje a los asistentes al Congreso mundial de jóvenes católicos agrícolas y rurales, de Lourdes.

El mensaje del Padre Santo fue escuchado por los participantes durante una solemne misa de pontifical oficiada en la basílica de San Pío X, esta mañana.

VISITA DE SU SANTIDAD

EL PAPA  
Roma.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII salió del Vaticano, el domingo último, por la mañana, para realizar una visita al ministro británico cerca de la Santa Sede, sir Marcus Cheke, que se encuentra enfermo.

Desde hace dos meses, Cheke se encuentra en el hospital y en estos últimos días su estado había empeorado. Sir Marcus tiene 54 años de edad y es protestante de religión. Está destinado en el Vaticano desde el mes de Mayo de 1957, en que presentó sus cartas credenciales al fallecido Pío XII.

CANONIZACIÓN APROBADA  
Ciudad del Vaticano.—Su Santidad el Papa Juan XXIII ha prescrito hoy un Consistorio semipúblico, en el que se ha aprobado la canonización del Beato Juan de Ribera, que fue arzobispo de Valencia en el siglo XVI. Asistieron al consistorio treinta y un Cardenales y unos 20 patriarcas de la Iglesia Católica y se cree saber que la votación en favor de la canonización del beato fue unánime.

FASE CUBIERTA  
Ciudad del Vaticano.—El Padre Santo Juan XXIII ha dicho hoy que la primera fase de los preparativos para el Concilio Ecnménico ha sido brillantemente terminada y que designará las comisiones de trabajo el próximo domingo, 5 de Junio.

Las comisiones serán muy numerosas y cada una de ellas incluirá Cardenales, Obispos y destacadas personalidades eclesásticas de todas las partes del Mundo. El Papa hizo estas revelaciones cuando se reunió con los Cardenales que asistieron al consistorio semipúblico en el que se aprobó la canonización del beato español Juan de Ribera, reunión que tuvo lugar en la biblioteca privada del Pontífice. El vicario de Cristo dijo a los Cardenales que la etapa preparatoria había sido completada y que ahora comenzaba la fase preparatoria.—Efe.

Madrid.—En toda España se celebró el domingo, con gran brillantez el "Día de la Acción Católica". En todos los templos hubo centenares de comuniones y actos colectivos para pedir por la Acción Católica y colectas.

En Madrid, los actos culminaron con una solemne función eucarística en la Catedral, terminada a la cual el Prelado dió la bendición.—Cifra.

LA FERIA DEL LIBRO

Madrid.—Con asistencia de los ministros de Educación Nacional y de Información y Turismo, se celebró en la mañana del domingo la inauguración oficial de la Feria Nacional del Libro, instalada como en años anteriores en el paseo de Calvo Sotelo. En ambos andenes se han levantado hasta ciento cuatro casetas, la mayoría de ellas de editoriales y librerías. También figuran otras de centros oficiales. Con los ministros asistieron numerosas personalidades.

Más tarde, los dos ministros y personalidades que les acompañaban penetraron en el palacio de Bibliotecas y Museos donde se inauguraban, con ocasión de la Feria del Libro, dos nuevas salas de exposiciones, instaladas en la planta baja del edificio y magníficamente acondicionadas.

En ellas visitaron una exposición bibliográfica formada con una colección de las obras entradas por el concepto de Depósito Legal durante el año 1959. Es un resumen de la producción impresa española durante el referido periodo. Como consecuencia de la reciente organización del Depósito Legal han ingresado en nuestro primer establecimiento bibliotecario más de dieciséis mil unidades bibliográficas, de las que una selección son las que ahora se exponen al público.

ENTRADA TRIUNFAL

Barbatros.—El nuevo obispo de la diócesis, doctor don Jaime Flores Martín, hizo su entrada oficial en esta ciudad a mediados del domingo. Acompañaban al Prelado don José Sinues y Urdiola, presidente de las Cajas de Ahorro de España; el director general de la Congregación de Operarios diocesanos y autoridades.

EL ARMA DE INGENIEROS HONRA A SU PATRONO

Madrid.—El Arma de Ingenie-

ros del Ejército ha celebrado hoy la festividad de su Patrón, San Fernando, con una solemne misa en la iglesia del Corazón de María.

Presidieron el ministro del Ejército, el jefe del Alto Estado Mayor, jefe de la Casa militar del Jefe del Estado, director de la Escuela Superior del Ejército, director general de la Guardia Civil y el teniente general Cánovas de la Cruz, que ocuparon sendos reclinatorios en el lado del Evangelio. En el de la Epístola se situaron el jefe de la jurisdicción central de Marina, capitán general de la región, jefe de la región central aérea, y el jefe de Ingenieros del Ejército. Asistieron mandos del Arma de Ingenieros y Cuerpo de Transmisiones.

Ocuparon lugares destacados la princesa doña María de Baviera, la presidenta de la Junta de Damas de San Fernando y las señoras de Barros y Muñoz Grandes.

Terminada la solemne misa, el ministro y demás personalidades presenciaron el desfile de las fuerzas que rindieron honores.

EN SEVILLA

Sevilla.—Con motivo de la festividad de San Fernando ha estado expuesta a la veneración de los fieles el cuerpo incorrupto del Rey Santo en la capilla real de la Santa Iglesia Catedral.

Después del canto de tercia por el Cabildo se celebró una procesión. Acto seguido, hubo misa conventual y se descubrió la urna del Santo.

Más tarde en el mismo lugar se celebró la misa dedicada por el Arma de Ingenieros a su Santo Patrono.

Ha sido continua la afluencia de fieles durante todo el día para orar ante los restos de San Fernando.—Cifra.

DONA CARMEN POLO DE FRANCO, EN ASTURIAS

Oviedo.—La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó a Llanera acompañada por la esposa del ministro de la Gobernación, señora Alonso Vega.

Fue recibida por el gobernador civil, alcalde y sus respectivas esposas.

Después de realizar algunas visitas en Oviedo, se dirigió a Llanera. El pueblo ovetense ha expresado su simpatía a la ilustre (Pasa a cuarta página)

## Se ha suicidado el ex-ministro del Interior turco

También otro destacado político del régimen de Menderes puso fin a su vida

Garantías al Vaticano de que seguirán las buenas relaciones

Ankara.—Informes sin confirmar dicen que Izzat Akbas, diputado demócrata y presidente de la comisión financiera parlamentaria, que estaba detenido, se ha suicidado.—Efe.

OTRO SUICIDIO

Ankara.—El ex-ministro del Interior, Gedik, ha puesto fin a su vida arrojándose por una ventana. Era uno de los ministros más impopulares del Gobierno Menderes, derribado el pasado viernes por el golpe de Estado militar. Especialmente había sido duramente criticado por sus métodos policíacos frente a las manifestaciones estudiantiles antigubernamentales.

INFORMACION A LA SANTA SEDE

Ciudad del Vaticano.—La Embajador turco en la Santa Sede, Nuredin Vergin, ha visitado hoy la secretaria de Estado del Vaticano para informar sobre el golpe de Estado de su país y asegurar que Turquía no ha cambiado su decisión de mantener relaciones cordiales con el Vaticano. Turquía estableció relaciones diplomáticas con el Vaticano a principios del año actual.

ISRAEL RECONOCE AL NUEVO GOBIERNO

Jerusalén.—El Gobierno de Israel ha reconocido al nuevo Gobierno turco, según informa radio Jerusalén esta noche.—Efe.

## Fronzizi visita el crucero "Canarias" fondeado en el puerto de Buenos Aires

El almirante Abárzuza hizo entrega al presidente argentino de la «hoja de servicios» en el Ejército español del general San Martín

Exaltación de la fraternidad hispano-argentina

Buenos Aires.—El presidente Fronzizi ha visitado hoy el crucero español "Canarias", llegado a esta ciudad para tomar parte en los solemnes actos de conmemoración del 150 aniversario de la independencia de la República Argentina.

Formaron el séquito del presidente, entre otras personalidades, los ministros de Relaciones Exteriores, Defensa, Marina, Aeronáutica, Educación Nacional y Salud Pública, así como el subsecretario de Relaciones Exteriores.

La tripulación del buque rindió los honores de ordenanza y el ministro español de Marina, almirante Abárzuza, cumpliendo un acuerdo del Consejo de Ministros, hizo entrega oficial, tras emocionado discurso, de la hoja de servicios de San Martín, que se conservaba en el archivo histórico nacional de Segovia. Luego impuso las insignias de la Gran Cruz del Mérito Naval al presidente de la República, quien en palabras de exaltada emoción y reconocimiento hacia España, agradeció el honor que se le dispensaba.

El señor Abárzuza, al ofrecer al presidente Fronzizi la hoja de servicios del general San Martín, dijo que España tendrá un monumento digno de la gloria de San Martín. "Se levantará" dijo— en la Ciudad Universitaria madrileña, y la primera piedra será colocada por el presidente Fronzizi en su próximo viaje a España". Agradeció el ministro la presencia del doctor Fronzizi en el buque español y dió público testimonio del agradecimiento de España por ser invitada a los actos de la independencia.

En respuesta, el presidente de la República, doctor Fronzizi, dió que la hoja de servicios del general San Martín, tiene para los argentinos un profundo significado y que "la Argentina, en su marcha hacia la construcción de su destino, surge de España, de la esencia misma del ser español y aspira a construir, como su legítimo heredero pero con profunda originalidad, el ser americano en esta tierra joven".

La hoja de servicios del general San Martín se refiere a su servicio en España, entre 1789 y 1804, donde alcanzó la jerarquía de capitán segundo. Al término de la ceremonia, el almirante Abárzuza obsequió al general Fronzizi con una fina bandeja de plata y una escribanía del mismo metal, del siglo XVIII.

ACTOS CULTURALES, EN ARGENTINA

Buenos Aires.—El embajador de España, señor Alfaro, ha pronunciado una disertación sobre "España en Mayo", inaugurándose asimismo un ciclo de conferencias organizado por el Circulo de Prensa de esta ciudad, con

motivo de los actos de la independencia.

La Institución Cultural española ha rendido un homenaje al doctor Marañón con intervención del consejero cultural de la Embajada de España, señor Pérez del Arco.—Efe.



## El "Día nacional de la Acción Católica", en Burgos

otras autoridades y personalidades, durante el acto de afirmación celebrado a mediodía del domingo, con motivo de la conmemoración del "Día nacional de la Acción Católica".

Nuestro Rvdo. Prelado, con su obispo auxiliar, gobernador civil y

(Foto "Fede")

## Naves misteriosas descienden en Caracas sobre la falda de una colina y remontan después el vuelo

Un inglés se dirige a Granada en tren tocando la guitarra y cantando flamenco

Caracas.—La Prensa de esta capital publica una información en la que se asegura que unas naves no identificadas de aspecto ovoide descendieron cerca de Ocumare, en las faldas de una

colina situada en las proximidades de Caracas. Un numeroso grupo de personas observó con asombro la evolución de la pequeña flotilla compuesta de un cuerpo grande, de unos veinte metros de circunferencia y dos pequeños que lo precedían en el vuelo.

Varios científicos, periodistas y operadores de noticieros se trasladaron al citado lugar y comprobaron al parecer la existencia de huellas y datos de aterrizaje de las extrañas aeronaves, pues en un sembrado como de un metro y medio de alto y en medio del mismo había un sector de hierba quemado.

El extraño caso está siendo estudiado por científicos venezolanos y norteamericanos.

INGLES AMIGO DEL FLAMENCO

Huétor-Tajar (Granada).—Un súbdito inglés amenizó un viaje en el automotor de Algeciras a Granada, interpretando a la guitarra sevillanas de magnífico estilo, cañas, polos, tarantas, fandanguillos y otras piezas de flamenco.

En dicho automotor viajaban los súbditos ingleses M. Goodrey Genewer, de 30 años de edad y M. Ron Probert. Procedían de la capital inglesa y llegaron por vía aérea a Gibraltar, desde donde continuaban viaje a Granada. El automotor al llegar a la estación de Loja, el señor Genewer desenfundó una guitarra y ofreció un verdadero concierto a los restantes viajeros del automotor.

El señor Genewer y su acompañante, el señor Probert, acompañan como empleados a la Banca privada inglesa y vienen a pasar dos semanas de vacaciones en España.

Freguato el señor Genewer si le gustaba la música clásica española, la de Albeniz, por ejemplo, manifestó que solamente conocía a fondo "Asturias", ya que su "flaco" es precisamente el flamenco.

La interpretación del súbdito inglés, pese al movimiento del vagón del automotor fue magnífica y agrado extraordinariamente a sus compañeros de viaje.

CONFERENCIA DIPLOMÁTICA  
Tánger.—Ha comenzado sus tareas la anunciada conferencia diplomática norteamericana que reúne en esta ciudad a más de cuarenta embajadores de los Estados Unidos en países africanos y representantes del Departamento de Estado.

Las reuniones durarán hasta el 2 de Junio y durante las mismas se procederá a un intercambio de puntos de vista de interés común sobre la política norteamericana en África, especialmente respecto a países que han proclamado recientemente su independencia.

Asisten a la conferencia el subsecretario de Estado adjunto para asuntos políticos, Raymon Hare, y el subsecretario adjunto para asuntos africanos, Satterhwaite.

UNA PELICULA SOBRE LOS CHOQUES ARABE-ISRAELITAS  
Jerusalén.—Durante una reunión de los mandos del ejército israelí celebrada ayer, ha sido proyectada una película en la que se muestra la lucha entre dos acciones israelitas tipo "Supernytter", compradas en Francia, y cuatro "Mig-17" de la RAU, de fabricación rusa.

## Los primeros resultados conocidos de las votaciones de Argelia son favorables a la política de De Gaulle

De 452 candidatos a consejeros cantonales 240 apoyan el programa del presidente, y 90 la integración con Francia

En las elecciones de Marruecos parece triunfar el partido eliminado del Poder

Rabat.—Los primeros resultados de las elecciones municipales cantonales del domingo, en las que por primera vez ejercieron los marroquíes el derecho de sufragio, revelan que las preferencias de la mayoría van a los partidos cuyos dirigentes fueron arrojados del Gobierno la semana pasada por el Rey Mohammed V, es decir, a los candidatos de la Unión Nacional de fuerzas populares, cuyos principales contrincantes eran los candidatos del Istiqlal ortodoxo.

Los partidarios del primer ministro Abdullah Ibrahim y, en menor cantidad, los de Ben Barka, disidente del Istiqlal, parecen haber conseguido resonantes victorias en las grandes ciudades, con la excepción de Tánger.

En círculos oficiales se dice que la victoria de la U. N. F. P. ha de atribuirse en gran parte al largo periodo de mando del Gabinete Ibrahim.—Efe.

EN ARGELIA LA MAYORIA APOYAN EL PROGRAMA DE DE GAULLE

Argel.—De los 405 resultados conocidos correspondientes a las elecciones para consejeros cantonales—cuyo total ha de ser de 452—240 candidatos elegidos apoyan la política del general De Gaulle, 90 apoyan la integración de Argelia con Francia; 64 son

apolíticos y los restantes representan tendencias socialistas o liberales.

La esposa del dirigente del alzamiento europeo de Enero último señora Lagaille, obtuvo una gran mayoría en su distrito. Su triunfo ha sido acogido con grandes muestras de entusiasmo por parte de numerosos jóvenes, que recorrieron las calles al grito de "Argelia francesa". En los otros tres distritos de Argel, las elecciones fueron ganadas por dos candidaturas integracionistas y otra que hizo la campaña electoral apoyando el llamado plan Constantina del general De Gaulle para el desarrollo de Argelia.



## Fiesta patronal del Arma de Ingenieros

Con gran solemnidad se celebró ayer en nuestra ciudad la fiesta patronal del Arma de Ingenieros. Las precedentes placas de "Fede" fueron obtenidas a la salida de la ceremonia religiosa celebrada, con tal motivo, en la iglesia de la Merced



## Pasternak ha muerto

Estocolmo.—Boris Pasternak, el escritor ruso Premio Nobel 1958, ha muerto en su casa de los alrededores de Moscú, a la edad de 70 años. El fallecimiento se produjo a las 11,30 (hora local), o 21,30 hora española. La noticia de su muerte ha sido facilitada por personas allegadas a la familia del escritor.—Efe.

COMO tantas veces en la vida, el hombre propone y Dios dispone de modo que aquello que es norma habitual en la conducta viene a quebrarse, momentáneamente por una razón superior que a ello obliga. Ese es nuestro caso de hoy: habituados a presentar los martes una síntesis de la jornada dominical, he aquí que hoy—aun siendo ésta tan próxima en motivos de particular relevancia como la conmemoración de la «Día Nacional de la Acción Católica», final de la VIII Pascua del Deportivo, señalado triunfo del burgalés en Las Arenas, etc.—debamos renunciar a ello para rendir culto a un tema que, indudablemente, constituye la máxima actualidad burgalesa: el nombramiento de nuevo alcalde.

Ya subrayáramos, en nuestro comentario del pasado domingo, cómo el señor Martín-Cobos, por su relevante personalidad, por su brillante amor a Burgos, por su brillante gestión a través de los distintos cargos que ha desempeñado en Burgos y fuera de él, representa un alto valor y garantía de una positiva eficacia al frente de los destinos de la ciudad. Anoche se posesionó de la Alcaldía, en un acto plébeo de solemnidad y de efusión, de acendrado burgalesismo y de un profundo sentido en consonancia con el momento que Burgos vive y de las necesidades más apremiantes de la ciudad.

Pues bien. En esta hora, siempre trascendente, en que un nuevo regidor se hace cargo de la Alcaldía, lógico será que, también, subrayemos la importancia que ha marcado el paso de don Mariano Jaquotot, en este enaltecido cargo, que como ya máxima jerarquía y máximo honor para todo burgalés. El señor Jaquotot, cuyo nombre había puesto bien de manifiesto en esa maravilla del Parque del Castillo, de cuya obra ha sido artífice máximo, ha dejado, de su

gestión al frente del Ayuntamiento de Burgos, un recuerdo que acusa los recios valores humanos de su relevante personalidad: una entrega total, un dinamismo casi inconcebible y que revela el fervor con que sirvió su misión, en la que, por otra parte, alcanzó hitos tan considerables como la culminación de ese antaño proyectado de retorno al Ayuntamiento municipalización del servicio de aguas y rescate de la Compañía de Aguas, la realización de dos soberbios accesos en las carreteras de Santander y Madrid, aparte la inminente de la transversal entre la de Francia con la primera de aquéllas; el camping de Fuentes Blancas, admiración de cuantos lo han visitado y elogiado por tratarse de uno de los más completos de Europa... Y, por no caer en enumeraciones exhaustivas, pongamos punto final con ese hallazgo magnífico del recinto del paseo de la Quinta como sede del «real» de la feria. Todo ello, aparato de innumerables actuaciones personales que han sido, fuera de nuestra ciudad en el orden interprovincial y aun, más allá de nuestras fronteras, legítimo orgullo para Burgos y los burgaleses. Como quiera que, cualquiera de esas realizaciones representaría un hito digno de recordación y de gratitud, ahora cuando ese testimonio adquiere más valor, es decir, ahora en que don Mariano Jaquotot cesa como alcalde, nos cremos en el deber de hacerlo así constar. Porque de nobles es ser reconocidos y esas realidades sirven para perfilar, adecuadamente, la silueta del hombre que, con entusiasmo y celo admirables, ha cubierto una etapa, nada fácil, al frente del Municipio burgalés.

Conste así, al despedirse como alcalde y desear al señor Martín-Cobos, que le sustituya, una gestión tan brillante como es de esperar de su relevante personalidad y amor a Burgos.—B. I.

# Actualidad burgalesa

## ANOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** José Ignacio Mingo y Pereda, María Margarita Santamaría y Caballero, Esther María Fresno y Arijia, María del Rosario Ulloa y Arteche, María Begoña Fernández e Illera y María Blanca Barúque y Anton.

**Matrimonios:** Don José de Arbaiza Urruga con doña María Dolores Aurelia Rico, hoy, a las doce y media, en los Padres Carmelitas.

**Defunciones:** Juan Morell Cuelgas, de Granada, 57 años, Madrid 11 y Francisco Javier Láziz Medrano, de Burgos, 18 años, Madrid, 74.

### Optica Internacional

#### Guillermo Frühbeck

Espolón núm. 30  
Despacha sus recetas en el acto. Fabricación propia de cristales ópticos. — Inmenso surtido en monturas.  
Precios muy económicos

### FARMACIAS DE GUARDIA

Marcos, San Pablo, 17; Rojo, Espolón, 22 y Del Alamo, Avenida del Cid Campeador, 24.

### GRATITUD.

— Los padres y demás familia del joven Gines Marijúan Priolado, fallecido el pasado día 24, dan las más expresivas gracias a cuantos se interesaron por el curso de la en-

fermedad de aquél y les expresaron su pésame con motivo de su fallecimiento o asistieron al entierro y honras fúnebres por el eterno descanso del alma del finado.

—Identico testimonio de gratitud formula, asimismo, la familia del finado encargado de Mercadería Campo, don Santos Castrejo Miguel (q. e. p. d.).

—Por su parte, la viuda e hijos de don Pedro Espinosa Vozmediano, nos ruegan igualmente que expresemos su gratitud a cuantos les han testimoniado su pésame por el fallecimiento de aquél y asistieron a las honras fúnebres celebradas por el eterno descanso del alma del finado.

—Igualmente quedan sumamente agradecidos los familiares de don Jesús Morquillas Alvarez (que en paz descanse), que falleció días pasados, a todas aquellas personas que se interesaron por la salud del finado y acompañaron a los restos del finado a su última morada.

### GAFAS SOL

elijá entre mil en IZAMIL

### VUELCO DE UN AUTOMOVIL

— En Madrigalejo del Monte y en el kilómetro 213.900 de la carretera general Madrid-Iruñ, el automóvil M-312.125, volco en una cuneta debido a romperse el disco de la rueda izquierda trasera.

Ni el conductor, Adán de la Fuente Vázquez, de 25 años, ca-

sado, vecino de Sencillo, ni su esposa, un hijo y un primo que le acompañaban, sufrieron heridas en el percance, aun cuando el coche se produjo diversos daños.

### Una Hamada al teléfono 7116, quedará colocado el cristal roto que usted tenga en su casa.

#### Cristalerías del Norte

VACANTE.— Por la Dirección General de Justicia, se anuncia la provisión, por concurso, entre secretarios suplentes de segunda categoría, de la Secretaría del Juzgado Municipal de Burgos número 2.

### BOLETIN METEOROLOGICO

compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 688,1; a las diez de la tarde, 688,1; a las siete de la tarde, 687,6.

Temperatura ambiente.— Máxima a la sombra, 25,6 grados a las 16,30 horas; mínima, 12,4 grados, a las seis horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, NE-10,8 kilómetros; a las siete de la tarde, E-14,4 kilómetros. Recorrido, 199,7 kilómetros.

### TORMENTA.

— Tras unos días de calor y aunque ayer el viento ocasionó víctimas ni daños, a pesar de aliviar sobremedida la temperatura, se desencadenó por la noche, a partir de las nueve y media sobre el término municipal de Burgos, una tormenta de regular intensidad y que duró una hora aproximadamente, sin que se tengan noticias de haber ocasionado víctimas ni daños, a pesar de su espectacular aparato eléctrico.

### EL CUPON PRO-CIEGOS.

— En el sorteo celebrado el día de ayer, resultó premiados con 250 pesetas el número 581 y premiados con 25 pesetas, todos los números terminados en 81.

### CICLISTAS HERIDOS.

— A las ocho de la tarde de ayer fue asistido en la Casa de Socorro el niño José Ignacio Moral Nebreda, de 11 años de edad, con domicilio en la calle Alfarrerías número 61.

Presentaba herida contusa y fisura en tercio superior de la tibia de la pierna izquierda.

Los facultativos que le atendieron se reservaron el pronóstico.

Estas lesiones se las produjo al caerse de la bicicleta que montaba.

También se prestó asistencia en el citado Centro al soldado de Artillería Emiliano Pérez Aguilar de 24 años de edad, quien transitaba en bicicleta y fue a chocar contra el camión matrícula NA-5.292 propiedad de don Braulio Cerezo, resultando con contusión y hematoma en región parietal derecha, contusiones y erosiones en mano izquierda y codo del mismo lado y ligera conmoción cerebral de pronóstico reservado.

Después de ser atendido convenientemente en la Casa de Socorro paso al Hospital Militar.

### LETRAS DE LUTO.

— A los 75 años de edad, falleció en nuestra ciudad, la señora doña Julia Cob Arenas, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Descansó en paz el alma de la finada y reciban nuestro testimonio de pesar su apenado esposo don Gabiño Alonso García (ayudante de aparellador del Excmo. Ayuntamiento); hijos, hijos políticos y resto de familia doliente.

—Asimismo y en el pueblo de Villanueva Rio Ubierna, falleció la señora doña Jenara García Arce (q. e. p. d.).

Enviamos nuestra condolencia por la pérdida que lloran, al esposo de la finada, don Federico García del Río, hijos, hijos políticos y demás familia.

### ANGELITOS AL CIELO.

— Ayer subió al Cielo el niño José Fernando Peñalba Alonso, que contaba seis años de edad.

Acompañamos en su humilde dolor a sus afligidos padres don Guillermo Peñalba, capitán de Artillería y doña Consuelo Alonso, hermanos, tíos, primos y demás familia.

### ARROLLADO POR UN AUTOMOVIL.

— Aproximadamente a las diez y cuarto de la noche de ayer el coche holandés matrícula ED 8387, que conducía el súbdito de aquella nacionalidad Mr. August Johan Roskam y se dirigía al camping de Fuentes Blancas, atropelló en el paseo de la Quinta, inmediaciones del merendero de Miraflores, a un peatón que resultó con heridas contusas en la cara, erosiones generalizadas en ambas manos y conmoción cerebral de pronóstico grave.

Se ignora la identidad del herido que, conmovido, fue conducido a la clínica del 18 de Julio.

Del hecho se dió cuenta a la Comisaría de Policía.

### El Erigorifico "PALACIOS"

es silencioso  
Funcionamiento garantizado por seis años

### VIDA RELIGIOSA

### SANTORAL SANTOS DE HOY:

— María Reina, Ss. Petronilla, vg., Crescenciano, mr.  
SANTOS DE MAÑANA  
— Ss. Inigo ab. de Oña, Angela de Maricil, vg., Pablo, pb., Segundo, Crescenciano, mrs., Fortunato pb., Simeón mp.

### CULTOS

SAN LORENZO: Novena a Nuestra Señora del Amor Hermoso por la mañana, a las ocho. Por la tarde a las ocho.

ASILO DE NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES: Hoy martes último día de la solemne novena de Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús, a las 7,20 de la mañana misa de comunión con motetes que celebrará el Excmo. Sr. Obispo auxiliar.

A las 10, misa solemne, en la que oficiará el muy reverendo señor párroco de San Gil, Abad, don Gerardo Delgado.

Por la tarde a las 5,30 función

### OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

### Segunda semana internacional de cine documental

Hoy, dedicado a Francia, serán proyectados, en sesiones de 6 y 8 de la tarde, los siguientes documentales:

Doncere Mondragon  
Tapicería del siglo XX  
Balzac  
Presentación de la Beauce a Notre Dame de Chartres.

Las invitaciones podrán recogerse, a partir de las nueve de la mañana, en las Oficinas que la

### Caja de Ahorros del Circulo

tiene en la capital.

### El Erigorifico "PALACIOS"

es silencioso  
Funcionamiento garantizado por seis años

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

### Delegación provincial de Juventudes

### CAMPAMENTOS PARA LOS MAESTROS DE ENSEÑANZA PRIMARIA Y ALUMNOS DE MAGISTERIO.

— Los Campamentos y Albergues nacionales tendrán lugar en las fechas y lugares siguientes:

Turno único para maestros y alumnos del Magisterio nacidos

con anterioridad al 31 de Diciembre de 1938, en el Campamento Nacional "Santa María del Buen Aire" de San Lorenzo de El Escorial (Madrid), del 12 al 31 de Agosto.

Turno único para maestros con incapacidad física, en el albergue "Sitio de Tarragona" de la ciudad de Tarragona, del 1 al 21 de Julio.

Turno único para maestros y

alumnos del Magisterio con incapacidad física, en el albergue juvenil "San Francisco" de Marbella (Málaga), del 9 al 29 de Agosto.

Instancia hasta el día 11 de Junio.

Los aspirantes recibirán información completa en la Delegación provincial, calle de Santander núm. 2.

### Audiencia Territorial

### SENALAMIENTOS PARA A HOY.

— Audiencia Territorial. (Sala de lo civil) Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado número 2, de esta ciudad, seguido por doña Rosa María Español Vélez con don Juan González Hernando y otros.

— Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado número 1 de Bilbao, seguido por "Hispania Americana de Seguros" con don Ignacio Domínguez Lázaro.

— Juicio sobre arrendamientos urbanos procedente del Juzgado de Torrelavega, seguido por don Rafael Díaz Cuelo y Aldama con doña Visitation Fernández García.

### Audiencia provincial.

— Juicio oral procedente del Juzgado número 1 de la capital, contra F. C. P., por el delito de apropiación indebida.

— Juicio oral procedente del

Juzgado de Aranda de Duero, contra P. F. M. A., por el delito de imprudencia.

### Delegación provincial de Abastecimientos

### PRECIOS MAXIMOS DE VENTA DEL PAN.

— Se han señalado para ser aplicados durante el próximo mes de Junio, en esta provincia, los siguientes precios máximos de venta del pan.

De elaboración obligatoria.— Piezas de 800 gramos, 4,95 pesetas pieza, de flama o miga blanda y 5,25 pesetas pieza en candeal o miga dura; piezas de 350, 2,55 y 2,75 y piezas de 200, 1,50 y 1,65.

De elaboración voluntaria.— Piezas de 1 kilo, 6,15 pesetas pieza de flama o miga blanda y 6,50 pesetas pieza en candeal o miga dura; piezas de 2 kilos, 12,30 y 13,00; piezas de 120 gramos, 1,00 peseta; piezas de 80 gramos, 0,75 pesetas.

### Escuela de Comercio

### CONVOCATORIA DE EXAMENES.

— Se pone en conocimiento de todos los alumnos matriculados en la presente convocatoria, que los exámenes de los alumnos libres comenzarán mañana, 1 de Junio, a las nueve y media de la mañana, continuando en días sucesivos.

### ALQUILERES

SE ARRIENDA piso céntrico. Informes esta Administración.

ALQUILANSE pisos céntricos, temporada. Teléfono, baño. Razón esta Administración.

SE ARRIENDA segundo piso amueblado o una o dos habitaciones con derecho a cocina, por temporada verano. Teléfono 2729.

SE ARRIENDA piso amueblado temporada verano. Razón esta Administración.

TEMPORADA verano alquiler habitaciones, sitio céntrico. Informes esta Administración.

ALQUILO piso en San Sebastián, temporada verano. Informes en San Francisco, número 143, 1.ª izquierda, Burgos.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano, 4 habitaciones, cocina, agua caliente y baño. Burgense, 20, 1.ª C.

SE ALQUILA piso amueblado, sitio céntrico. Informes esta Administración.

SE ALQUILA casa amueblada en la Quinta, temporada verano. Razón Teodoro Calvo, Bar Iturrriaga.

PISO céntrico y amplio se alquila, temporada verano. Informes esta Administración.

LOCAL o patio necesario para amacén, próximo Mercado Sur. Teléfono 3249.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

TAXI Renault 4-4, precio 2,50 kilómetro. Teléfono 2154.

¡AUTOMOVILISTAS! Matriculaciones, Transferecias, Clamata conductor, tramita rápidamente Gestoría Quintanilla.

VENDO furgoneta Renault de 8 HP., muy económica. Mercuria Cuzeva, Paloma, 41, Burgos, Teléfono 1892.

TAXI varios coches, grandes pequeños, 2,50, 1,50 y 1,20.

SE VENDE moto Lube 99 cc. en buen uso, toda equipada, muy económica. Para tratar en Gamonal con Elicio Pérez.

VENDO camión barato o cambio por furgoneta. Teléfono 3855.

VENDO Vespa por adjudicación coche. Rey Don Pedro, 35, bajo.

OABINAS tractores Hanomag, chapista Juan, San José, 16, Zalcina, por temporada verano. Teléfono 2729.

COMPRO remolque, tipo Pegaso, 10 Toneladas. Informes 3265.

CARROCERIAS, cajas de carga, entregas inmediatas. Industrias Vical. Apartado 335, Carretera nueva de Santander. Teléfono 27292, Valladolid.

ESTANCIAS y cochera para atender camiones y turismos, servicios. Garaje San Julián.

SE VENDE Mobylette seminueva, Rey Don Pedro, 34, 1.ª. Teléfono 1286.

BI SCUTER, nuevo vendiendo barato. Recambios Talamiño.

VESPA Italiana bien equipada, vendiendo. Teléfono 1803.

VENDO camión Federal gasoil, basculante 5 metros. Informes Agencia Espino.

VENDO Fiat 618, buen estado. Garaje Moneo, Aranda de Duero.

VENDO D K W. Brijnesa 16, Confitería Araico.

SE VENDE furgoneta Fiat, 8 HP., 4 cilindros, Hospital del Rey, Casa Bocos.

SE VENDE DKW combi 1. En Lerma. Ramiro García Sainza.

OCASION moto MV impecable, 12.000 pesetas. Electro-Mar, San Cosme, 22. Teléfono 4490.

ALQUILO coches Seat 600, nuevos, sin chofer. Arcena, Calzadas, 36. Teléfono 4795.

VENDO furgoneta Ford 17 HP., ruedas nuevas barata. Verla Garaje Turismo.

SERVICIOS con moto 2,50 pts. km., población a 15 pts. viaje. Teléfono 6159.

VENIO Lambretta con 2.000 kilómetros. Informes Garaje Avenida.

SE VENDE camión Eleyr 7 toneladas, buen estado y repuesto completo de todo el camión importado. Gómez Calle Villacayo número 6. Teléfono 5319.

SE NECESITA muchacha sabiendo cocinar. San Juan, 22, 1.ª, izquierda.

SE NECESITA asistente y muchacha. Huelgas núm. 2.

PARA cuidar granja se necesita matrimonio. Informes Central Lechera. Carretera de Logroño.

SE NECESITAN mujeres fregadoras. Hostal Landa. Teléfono 5409.

MATRIMONIO se necesita sirvienta. San Pedro Cardena, 60, habitación 4.

SE NECESITA criado. Huelgas núm. 2.

CHICA se necesita. Defensores de Oviado, 9, habitación, 11.

SE HALLA vacante la manada de bueyes de Tardajos. Para tratar con el jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos.

SE NECESITA cocinera con informes. Martínez del Campo, 1, 3.ª.

SE NECESITA sirvienta. Aparicio y Ruiz 8, 5.ª.

NECESITO asistente. Llamar 2013.

SE NECESITA chica o señora para señor solo. Informes Puebla, 19, segundo.

MUCHACHA y niñera se necesitan en "Casa Los Hilos". Calle Lain Calvo núm. 42.

PERSIANAS todas clases y precio, americanas, gran surtido en colores, cortinas plisadas. Colón, San Pablo, 9.

POLLITOS de un día y pollitas de uno y dos meses. Granja Mirasol, Pisonos, 7. Teléfono 2960.

POLLITAS superseleccionadas, todas edades. Huelgas núm. 2.

POLLITOS recién nacidos. Avícola San Isidro, Santa Clara, 46. Teléfono 4117.

POLLITOS ambos sexos. Avícola María Isabel, San Gil, 7, Burgos.

POLLITOS un día, pollas todas edades. Granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 12, bajo. Detrás Audiencia. Teléfono 1146.

VENDO máquina Singer bobina central. Calle Miranda, 6, 4.ª, izquierda.

SE VENDE por traslado de locales 100 cubas de 38 a 40 cántaras bien envidadas, se dispone de momento de 50, el resto para entregar por San Pedro, por tenerlas llenas. También, se venden dos carros de apla para 2.000 y 3.000 kgs.; un caballo de 9 años a toda prueba; dos aparejados en buen uso. Para tratar Felipe de la Viuda. Vinos.

VENDO máquina cepilladora Universal. Calle Madrid, 29, 1.ª, derecha.

OCASION se vende cámara frigorífica Palacios. Informes esta Administración.

POLLAS magnífica procedencia, de uno, dos y tres meses. Casa David, Santa Dorotea.

MAQUINA escribir oficina o portable, vendiendo barato. San Gil, 11, 4.ª.

POLLAS diversas edades, también poniendo. Santillana, Avenida del Cid, 43.

SE VENDE: variado material eléctrico para alta y baja tensión; eléctrica, otra Lexicon 800 carro grande con tabulador, nuevas. Teléfono 1928.

SE VENDE espartería, en Renuncio. Tratar Lorenzo García.

VENDO colmenas móviles, en campaña de oficina, así como material de instalaciones eléctricas de toda clase, todo ello procedente de embargo judicial. Razón: Bilbao, Barrio de Basurto, calle 17. Prologación Avenida José Antonio, primer callejón, pabellón industrial, primer piso, teléfono 15993 y Gran Vía 62. Sr. García Serrano. Teléfono 41.200.

¡MIEL! Grandes cantidades, 18 pesetas kilo, cera virgen, lánams, ahumadores, guantes, extractores, etc. Confitería Aranz, San Pablo, 9.

BICICLETA caballero. Portena Sala de Recreo. Tardes, 3 a 11.

VENDO bomba para vino, seminueva, 19 me. se venden dos carros de apla para 2.000 y 3.000 kgs.; un caballo de 9 años a toda prueba; dos aparejados en buen uso. Para tratar Felipe de la Viuda. Vinos.

POLLITOS y patitas ambos sexos, altas selecciones. Calle San Isidro, 21, 1.ª. Teléfono 2972. Exposición Plaza Norte, Quintero.

Un molino Zaga nuevo, nuevo martillo, con su motor siete y medio HP. Ocasión. Darán razón. Ferreteria Lain Calvo, 7, pral.

OCASION: cocina eléctrica, Edesa, cuatro placas, nueva por traslado. Razón: Administración.

VENDO máquina cepilladora Universal. Calle Madrid, 29, 1.ª, derecha.

TENAZA y tensor flejar muy buen uso; vendiendo. Moneda, 12, tienda.

VENDO dos máquinas Hispaco Olivetti, una calculadora divisiva mecánica, otra Lexicon 800 carro grande con tabulador, nuevas. Teléfono 1928.

SE VENDE espartería, en Renuncio. Tratar Lorenzo García.

VENDO colmenas móviles, en campaña de oficina, así como material de instalaciones eléctricas de toda clase, todo ello procedente de embargo judicial. Razón: Bilbao, Barrio de Basurto, calle 17. Prologación Avenida José Antonio, primer callejón, pabellón industrial, primer piso, teléfono 15993 y Gran Vía 62. Sr. García Serrano. Teléfono 41.200.

¡MIEL! Grandes cantidades, 18 pesetas kilo, cera virgen, lánams, ahumadores, guantes, extractores, etc. Confitería Aranz, San Pablo, 9.

BICICLETA caballero. Portena Sala de Recreo. Tardes, 3 a 11.

VENDO bomba para vino, seminueva, 19 me. se venden dos carros de apla para 2.000 y 3.000 kgs.; un caballo de 9 años a toda prueba; dos aparejados en buen uso. Para tratar Felipe de la Viuda. Vinos.

POLLITOS y patitas ambos sexos, altas selecciones. Calle San Isidro, 21, 1.ª. Teléfono 2972. Exposición Plaza Norte, Quintero.

Un molino Zaga nuevo, nuevo martillo, con su motor siete y medio HP. Ocasión. Darán razón. Ferreteria Lain Calvo, 7, pral.

OCASION: cocina eléctrica, Edesa, cuatro placas, nueva por traslado. Razón: Administración.

VENDO máquina cepilladora Universal. Calle Madrid, 29, 1.ª, derecha.

euarística con rosario y sermon a cargo del muy reverendo don Daniel Simon Rey, consiliario de los Cursillos de Cristiandad.

Las Hermanas de dicho Asilo invitan a sus bienhechores a estos cultos religiosos. Visitando la capilla se gana indulgencia plenaria, rogando por las intenciones del Romano Pontífice.

### Hoy procesión de Nuestra Señora del Amor Hermoso

Segun es tradicional, esta tarde, a las ocho y cuarto saldrá de la iglesia de San Lorenzo la procesión de Nuestra Señora del Amor Hermoso.

El cortejo recorrerá las calles siguientes: San Lorenzo, San Juan, Santander, Santo Domingo de Guzmán, Queipo de Llano, Plaza de José Antonio, Cid, Lain Calvo, Alonso Martínez, San Juan y regreso al templo.

Con un magnífico partido, el Burgos volvió a ganar al Arenas por dos-cero



PACHECO y ORIVE que el domingo, en Las Arenas, tuvieron una destacada actuación

Angel y Argos fueron los autores de los tantos del nuevo triunfo, que pone a nuestro equipo en los umbrales de Segunda

El Burgos supo hacer el partido que le convenía y desde el primer momento se mostró netamente superior

(Crónica de nuestro enviado especial)

Hemos de comenzar nuestra crónica con una confesión casi ingenua, tanto veníamos oyendo decir de que el Burgos jugaba mejor fuera que en Zatorre, que llegamos a pensar en un tópico, inteligentemente administrado frente a insatisfactorias actuaciones de nuestro primer equipo ante su público. Pero, la verdad, después del partido de Las Arenas admitimos que acaso tengamos esa afirmación no poco de razonable y digna de ser considerada.

Por de pronto, ahí está el encuentro del domingo, en su abono. Porque, desde luego, cabe afirmar que, planteada la lucha con esos caracteres semi-dramáticos que acompañan a todo torneo de estilo «k.o.», el Burgos supo usar las armas adecuadas para vencer, habida cuenta de la experiencia derivada del partido del pasado día 22. Y si Guillermo así lo ideó, cabe registrar con satisfacción que el estilo de juego, la situación posicional de los jugadores, el ansia con que éstos buscaron la puerta contraria y defendieron la propia, el entusiasmo indescriptible de todos ellos dieron como resultado un encuentro soberbiamente concebido y certeramente desarrollado.

El balón, en efecto, apenas si salió «globeado» desde las líneas de zaga, sino a ras del suelo a esa media altura en la que el contrario —mucho más el Arenas— apenas si puede controlar el ataque. Y, además, desde la propia defensa y desde luego en la media, la pelota iba jugada, no enviada a tontas y a locas. En suma, situados bien los hombres, ejecutores fieles del estilo y la táctica previstos, el Arenas nada tenía que hacer, máxime sabiendo, como sabía de antemano, que un gol de diferencia es mucho ante un conjunto que sepa defenderlo. Y, para esto, el Burgos hizo lo único que cabía hacer: atacar desde el primer instante, utilizando el flexible sistema de 4-3-4, que refrendaba además a Resque o a Carlos cuando hacía falta, mientras un poco más adelante Angel, siempre alerta para reforzar la defensa cuando mayor era el agobio, colistituía con Argos la cuña dispuesta a lanzarse hacia el gol en todo momento.

Así puede decirse que en tanto se defendía la ventaja de Zatorre o el uno-cero del primer tiempo, el 4-3-4 fue un molde, pero no rígido, sino ágil para acentuarse después, en los momentos peligrosos que siguieron en la increíble expulsión de Angel y, sobre todo, en los instantes en que se produjeron las jugadas de mayor riesgo: es decir, cuando los arenenses buscaban alacandamente un gol que de esa forma era imposible de conseguir, o sea coincidiendo con dicha sanción y cuando el discutible penalty...

Hombres en punta eran Torres-Pardo y los extremos, decididos en todo instante a irse hacia la puerta, y como los interiores y medios no desaparecieron momentáneamente ni ocasión de buscar el gol. Y derrocharon un coraje, un entusiasmo, un pundonor ejemplares y que, por sí solos hubieran merecido la victoria, fruto, por lo demás, también, de la superioridad plena del conjunto sobre un Arenas abocado y desdibujado, en fin, con los mismos errores que en Zatorre y sobre todo con la fatal propensión al pase corto y premiosidad en el remate, todo ello justamente reflejado en el cero que su casillero presentaba al final del partido.

El Burgos, repetimos, fue plenamente superior a su enemigo, al que dominó en todos los terrenos: atrás,

con una espléndida actuación de Pacheco —que incluso detuvo un penalty, penalty que tiene historia— y una brillantísima labor de Orive, muy bien secundados los dos por los laterales, aunque éstos a menor plano de brillantez. Y Resque y Carlos, en la línea media, incansables, sin un fallo, bregando en los noventa minutos con un tesón y una visión del juego que rayaban a gran altura. Ahí estuvo, para nosotros, lo mejor del equipo, es decir, en esas dos líneas, sin que, por ello, quepa objeciones a la labor de los demás integrantes del conjunto, pues que cada uno cumplió magníficamente con su misión. Quizá a Gobi se le dio poco juego y, por otra parte, Iborra, muy marcado, fuera el menos destacado, pero no cabe olvidar que tanto el exterior izquierdo como Torres-Pardo, que hizo cosas soberbias, son jugadores preferentemente vigilados por las defensas, contrarias. Con ellos, Angel y Argos completaron bien la línea delantera, siendo los interiores los que actuaron en constante brega cumpliendo plenamente su cometido y siendo, a mayor abundamiento, los autores materiales de la victoria. Digamos, además, que Angel hizo un gran partido, porque esa es la verdad, como no es menos cierto que en Zatorre se empujaba debido al rigor con que cierta parte del público le juzga, desmoralizándole, a priori. Así, Angel fue el interior perfecto en Gobela. Y así puede serlo en Burgos, en cuanto tome fe en sí mismo y no le agobie tanto esa rigurosidad, que ya va resultando excesivamente reiterada.

Del Arenas nos pareció flojo el portero; discretos los defensas por las alas y seguro el central; bien, sencillamente, los medios y, adelante, demasiada floritura para un partido en que había que jugar para conseguir goles. Del árbitro digamos que estuvo, desde luego muy casero y exigente sobre todo a la hora de señalar faltas de juego a nuestros delanteros. En dos ocasiones pudo influir decisivamente en el desarrollo del partido. Primero, en la expulsión de Angel, en un choque con Valiño; después, en el penalty, repetido cuando Pacheco había detenido la pelota y después, invalidado por fuera de juego —novedad ésta difícilmente concebible atendido el reglamento—. Penalty que, además, no había existido, puesto que Resque no fue con la mano a la pelota sino que el balón rebotó en su brazo... En fin, una actuación gris, con excesiva minuciosidad y pocos destellos de clase ésta del señor Rasquin, colegido navarro...

Mas el lector ha de esperar, algunos detalles esenciales del partido. Y a ellos vamos.

En primer término, el lleno absoluto en Gobela, incluso con aforo incrementado por una tribuna «casi general» a base de «mundus». Llano de público y pleno de burgaleses residentes en Vizcaya, así como de «chinchas» desplazados en número de varios centenares para presenciar el encuentro.

Principió el partido entre gritos de ánimo de los partidarios de los respectivos equipos. En la tribuna, locutores dispuestos a transmitir las incidencias del encuentro hasta Burgos. Y, puesta la pelota en juego por el Arenas, que actúa a favor del viento, muchos nervios en ambos contendientes, pero más en los propietarios del campo.

(Pasa a séptima página)

A punto estuvo el Atlético de Bilbao de tener que jugar otro desempate

En el último minuto, el Orense malogró un penalty, que pudo ser la igualada

El Valladolid continuará en Primera División

Resultados de los partidos del domingo

PROMOCION A PRIMERA DIVISION

Valladolid, 5; Celta, 0 (2-2); Real Sociedad, 2; Cordoba, 1.

TERCERA DIVISION

(Fase campeon)

Caudal, 1; Pontevedra, 1. (Habiendo empatado a cero en el anterior partido, estos equipos tendrán que jugar hoy un nuevo encuentro en el campo del Sardinero (Santander) y el vencedor jugará su última eliminatoria con el Burgos).

Arenas Guecho, 0; BURGOS, 2 (1-2).

San Sebastián, 1; U. D. Amistad, 1 (1-0).

Hércules, 2; Manacor, 0 (0-0).

Olimpico, 6; Manchego, 0 (2-2).

Málaga, 1; Jerez, 0 (2-0).

(Fase subcampeones)

Arsenal, 3; La Felguera, 2 (2-4).

Salamanca, 3; Torrelavega, 0 (0-1).

Arenas D., 3; R. Unión Irún, 1 (0-0).

Fabra y Coats, 1; Atlético Baleares, 1 (1-2).

Castellón, 0; Crevillente, 0 (1-1).

D. Puerto, 0; Algeciras, 0 (1-3).

Desempate octavos de final Copa S. E. el Generalísimo

Atlético de Bilbao, 2; Orense, 1.

Campeonato nacional de Juveniles (cuartos de final)

Murcia, 5; Badalona, 2.

Zaragoza, 3; Elizondo, 3.

Celta, 1; Firestone, 1.

Valladolid, 2; Betis, 2.

Madrid. — El Atlético de Bilbao se ha clasificado para los cuartos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, al vencer por dos tantos a uno al Orense, en el estadio Bernabéu, ante unos veinte mil espectadores, con tiempo caluroso.

El partido ha sido de muy escasa calidad de juego. El Atlético de Bilbao clásico equipo copero, no ha estado a la altura de su fama. Jugo sin sus características de empuje y codicia. Enfrente, los orensanos han realizado un encuentro magnífico de entusiasmo, dando la sensación de mayor conjunción en sus líneas.

Alineaciones:

Orense. — Gelucho; Felipe; Batalla, Cata; Pastor, Rebeca; Cebrián, Villa, Matito, Rivera, Malet.

Atlético de Bilbao. — Carmelo; Rentería, Garay, Etxura; Mauri, Iturrriaga, Aguirre, Marcaida, Urquijo, Maguregui, Arteche.

A los cinco minutos del primer tiempo, Arteche, enmendando un fallo propio remata a pase de Aguirre y consigue el primer gol de la tarde. Tras una fase de dominio alterno a los 28 minutos una gran jugada de Cebrián que se interna hasta la línea de corner y pasa hacia atrás. Iturrriaga, remata a bocajarro el gol del empate.

Al comenzar el segundo tiempo, Pastor estira en el palo un remate y al minuto y medio de esta fase, Marcaida, lanza un tiro desde fuera del área que sorprende a Gelucho, y se transforma en el segundo gol bilbaíno.

Las jugadas de peligro ante ambas metas se suceden casi sin interrupción, aunque el juego de ambos equipos no es nada brillante. Rivera, por exceso de personalidad pierde una buena ocasión de marcar. Asimismo, Arte-

che en un tiro que rebota en el larguero.

Los últimos minutos del encuentro son de fuerte presión orensana, y dentro del último minuto, Etxura, intercepta violentamente una excelente situación de Villa para marcar. El arbitro señala penalty y Pastor lo lanza fuerte, a media altura y por el centro, para que Carmelo, en excelente parada rechace el balón que volvió a recoger cuando Pastor insistió en nuevo remate. Fue la jugada crucial del encuentro que dio al Atlético de Bilbao el paso, merecido, a los cuartos de final de la Copa.

Destacaron, por los vencedores, Carmelo, Garay, Mauri, Marcaida y a ratos, Arteche. Por el Orense, que ha justificado su clasificación hasta el momento en el torneo, fueron los mejores Rivera, sobre todos, Gelucho, Cebrián, Felipe y Pastor.

Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

Frigoríficos «PALACIOS» Amplia gama de modelos desde 7.000 pesetas Seis años de garantía

¡ATENCIÓN! No gaste cuatro pesetas si puede hacer la misma compra por dos pesetas. Tenemos toda clase de novelas y publicaciones infantiles a mitad de precio. Librería Cervantes RESTOS DE EDICIONES Carnicerías, 3 (El Hondillo)

Sin motor Sin averías y Garantizado seis años Frigoríficos «PALACIOS»

El Real Madrid se adjudica el trofeo Villamarín

Sevilla. — El Real Madrid se proclamó el domingo vencedor del torneo Benito Villamarín, en el encuentro final celebrado en el estadio de Heliópolis. Betis: Otero; Azcueta, Ríos, Santos; Portu, Vila; Gargallo, Kuzman, Rojas, Azpeltia, Areta. Real Madrid: Domínguez; Marquitos, Santamaría, Pachin; Vidal, Zárraga; Canario, Del Sol, D. Stefano, Puskas y Bueno. Se llegó al descanso con empate a cero.

Al reanudarse el encuentro a los seis minutos D. Stefano chuta bombeado descolocándose el portero, pero Ríos, en formidable intervención alcanza la pelota cuando iba a traspasar la meta. A los 14 minutos Herrera sustituye a Buenos y a los 16, Pallarés a Rojas.

A continuación Pepillo releva a Del Sol. A las 25 minutos, Canario centra a Pepillo y éste envía el balón a la red, marcando así el gol de la victoria. A los 37 minutos por falta de Marquitos a Lasa se ordena penalty contra el Real Madrid, tirándolo Gargallo fuera.

Frigoríficos «PALACIOS» para todos los hogares

PROFIDEN Ahora con Nuevo Envase Ahora triple refinada PROFIDEN LABORATORIOS PROFIDEN, S. A. INVESTIGACIONES Y PREPARACIONES ODONTOLÓGICAS. MADRID

Merecido triunfo del D. Juventud (cinco = cuatro) sobre el Mirandés

El equipo local hizo un buen partido

El domingo contendieron en Zatorre en partido de competición valdeoro para la primera Copa Castilla, los conjuntos Bur-

galeses Deportivo Mirandés y Deportivo Juventud, que, bajo la dirección del árbitro local, Solla, a quien ayudaron en las bandas sus compañeros Cuenca y Delgado, formaron así:

D. Mirandés. — Félix; Lizaso, Bao, Palix; Aitor, Sáez; Iturricha, Cubilla, Pangu, Domingo, Nebreda. En el segundo tiempo salió Villasente.

D. Juventud. — Nuñez; Arsenio, Pestaña, Chicha; Kuballilla, Juanin; Hernando, Sánchez, Rufino, Arañuetes, Josele.

El mucho calor que hizo, el elevado número de aficionados que se desplazaron a Bilbao acompañando al Burgos y la circunstancia de que el encuentro con el Arenas fuese retransmitido, dieron lugar a que los gradados del campo de la Barriada Obrera presentasen un aspecto desolador, que, sin embargo, no pareció influir en el ánimo de los contendientes, quienes nos obsequiaron con una actuación magnífica, sobre todo, durante los primeros 45 minutos.

A lo largo de ellos y aún en la continuación, se rasó siempre la pelota y se frenó juego de calidad, con el que nos sorprendió el Juventud, en cuyas filas Rufino tuvo una tarde inspirada, que se reflejó en el marcador. Cuatro de los cinco goles fueron obra suya y consecuencia de brillantes jugadas en las que tomaron parte sus compañeros. El que totaliza la cuenta fue conseguido por Josele.

En realidad, es posible que el equipo del Círculo se confiase un poquito al iniciar el segundo tiempo, dando por resuelto un partido que iban ganando por 3-0. También pudo ocurrir que acusasen algo de cansancio debido a la elevada temperatura y al tren de juego mantenido durante la primera parte. Lo cierto es que bastaron cinco minutos para que el Mirandés anulase aquella diferencia con otros tres goles, alguno de los cuales nos pareció parable. Luego se sucedieron unos minutos de dominio alterno en el que la calidad del juego bajo bas-

Con gran brillantez se clausuró el domingo la VIII Pascua del Deportista

En la misa de comunión ofició el obispo auxiliar Dr. Mansilla



(Foto «Fede»)

La VIII Pascua de los deportistas burgaleses se cerró el domingo con gran brillantez. Por la mañana, en la Catedral, se inició la jornada final.

Ofició en una solemne misa de comunión el obispo auxiliar de la diócesis, doctor Mansilla, quien al Ofertorio, pronunció un sentido fervoroso.

Presidieron la ceremonia el gobernador civil de la provincia, señor Fernández-Victorio; alcalde accidental, señor Pérez López, delegado provincial de Información y Turismo, Sr. Villalain; teniente coronel Villalba, ayudante del capitán general, a quien representaba, canonge consiliario de la Pascua del Deportista, señor Díaz Muruega; ren, concejal señor Cabello y a presidentes de las distintas Federaciones deportivas de la ciudad.

Asistieron numerosos deportistas burgaleses, que se acercaron a recibir la Sagrada Comunión. A partir de las once de la mañana, una vez dada la salida a

los corredores de la carrera ciclista, comenzaron a disputarse numerosos partidos de hockey, baloncesto, balón volea, etc., en las pistas de la Ciudad Deportiva, comenzando también la disputa de las pruebas de atletismo, correspondientes al campeonato de la Delegación de Juventudes.

Toda la mañana estuvieron las diversas instalaciones muy animadas, finalizando al mediodía esta intensa manifestación deportiva, que se había montado con motivo de la clausura de la VIII Pascua del Deportista. EL SORIANO CALLE, VENCIO EN LA CARRERA.

CICLISTA • Por la mañana se disputó la carrera ciclista reservada para corredores aficionados de la región, tomando parte en la prueba 30 participantes. El recorrido era de 80 kilómetros, entre Burgos, Briviesca, Burgos. La salida se dio a las 11 de la mañana. Dirigió la prueba el Club Ciclista Burgales.

Hasta Briviesca los corredores fueron en compacto pelotón. A partir de allí escapan Calle, Taquero y Morata, que se escapan de sus rivales. Al iniciar la subida a La Briviesca se impone Calle que se distancia y en solitario hace su entrada en la meta, instalada en la calle de Vitoria, junto a la Ciudad Deportiva. Clasificación:

- 1. Idelfonso Calle (Soria), 2 horas, 9 minutos. 2. Luis Taquero (Palencia) 2 horas 11 minutos. 3. Avelino Morata (Miranda), mismo tiempo. 4. Julio Espeso (Soria) 2 horas, 13 minutos. 5. Pedro Yenes (Burgos). En el mismo tiempo entraron Julián Alonso, Pablo García y un grupo de doce corredores. El último en entrar en la meta fue, Martín Riasco (Palencia) y habiéndose clasificado 27, ya que tuvieron que retirarse por averías mecánicas, José Luis Ruiz, Rafael Concejo y Esteban María Hernando.

PISOS extraordinarios subvencionados Un minuto iglesia San Lesmes SEIS habitaciones, cocina, hall, despensa, baño completo, ascensor. Todo muy amplio, 212.000 pesetas. CINCO habitaciones y todo igual 170.000 pesetas. CUATRO habitaciones y todo igual, 139.000 pesetas. TRES habitaciones y todo igual, 87.000 pesetas. MIL metros cuadrados local con ocho portones entrada. FORMA DE PAGO: 50 % contado y resto 5 años. Construcción y terminación esmeradísimo ¡Compruébelo! VENTA EN EXCLUSIVA: AGENCIA PALENCIA Calvo Sotelo, 6 Nota. — Por estar acogido a esta Ley, algunos pisos llevan 80.000 pesetas de rebaja sobre los precios que se vendían ayer.

A cualquier hora... los alimentos frescos. Siempre... las verduras. Siempre... las frutas. Para ello... Frigoríficos «PALACIOS» SEIS AÑOS DE GARANTIA PATITAS todas edades en «LA FLORIDA» Eslava, 6 — PAMPLONA SE ARRIENDA PISO céntrico, soleado, baño. Informes: Teléfono 4639 o en esta Administración.

# El Cuerpo de Ingenieros celebró ayer la fiesta de su Patrono

## Los actos religiosos fueron presididos por las autoridades

### Ayer hubo una brillante fiesta de gala en la Residencia

Ayer, con la solemnidad ya tradicional en las fiestas, castreñes, celebró el Cuerpo de Ingenieros, en la iglesia de la Merced, la fiesta de su patrono San Fernando, cuya imagen entre luces y flores se destacaba en su trono al pie del presbiterio.

A las once y media llegó el capitán general de la VI Región, teniente general Marín de Bernadós, que revisó a una Compañía de Caballeros Cadetes y otra de tropa que habían formado ante la iglesia llevando al frente la bandera y bandas de música y cornetas y tambores de la Academia de Ingenieros.

Entrada la bandera y colocada en el presbiterio donde daba guardia de honor la escuadra de gastadores de Caballeros Cadetes, dio comienzo la santa misa que celebró el coronel teniente vicario castreño, don Claudio de la Parra predicando el panegírico del Santo el capellán de la Academia de Ingenieros don Manuel Irubuluzqueta. Ocupó su trono en el presbiterio en representación del Excmo. Sr. Arzobispo, el

bispo auxiliar Excmo. Sr. D. Demetrio Mansilla acompañado del capellán castreño don Benigno L. de Silanes y don Eduardo Gomez.

Presidió la ceremonia el capitán general citado con los señores gobernador civil, presidentes de la Audiencia territorial y de la Diputación, primer teniente alcalde señor López López, delegados de Hacienda y Trabajo y los generales Manzanera, gobernador militar de la plaza, López Muñoz, jefe de la División 62, Ucar, jefe de E. Mayor, Vaqueiro, segundo jefe del Gobierno Militar, Juret, Cantos y Rivas jefes respectivamente de los Servicios de Artillería, Sanidad e Ingenieros de la Sexta Región. Asistieron también representación del Cuerpo de Ingenieros civiles, vicepresidente de la Diputación y coroneles jefes de Cuerpo y representaciones de los mismos, así como un nutrido grupo de damas de San Fernando.

Durante la ceremonia un coro de setenta voces interpretó el Himno de San Fernando, letra del R. P. Bruno de San José, C. D. y música de don Luis Aramayona, director que fue de la banda de música de la Academia de Ingenieros y dirigido por su autor.

# A Sofia Loren le han robado joyas por valor de 180.000 libras

Elstree (Inglaterra). — Se ha informado que han sido robadas a la actriz cinematográfica Sofia Loren joyas por un valor de 180.000 libras.

La policía británica ha declarado que las joyas fueron sustraídas de la alcaoba que la actriz italiana tiene en una casa de esta localidad, donde vive mientras trabaja en la película "La millonaria".

Scotland Yard ha declarado que no se ha hecho evaluación oficial de las gemas robadas, pero que los aseguradores estiman su valor en las mencionadas 180.000 libras. Entre las joyas robadas se encuentra un valioso collar de zafiro, valorado en 40.000 dólares.—Efe.

# Parece que el mariscal Malinovsky está «ganando terreno» en el Kremlin

## De Gaulle se dirigirá hoy al pueblo francés con un discurso

Estocolmo.—En un discurso en el Kremlin, el ministro soviético de Defensa, mariscal Malinovsky, refutó las alegaciones de que el "U-2" fuese derribado por la artillería antiaérea, mientras volaba a una altitud de 10.000 a 20.000 metros y dijo que el moderno equipo de radio puede determinar con total precisión cuando despega un avión, seguir su vuelo y localizar su aterrizaje.

Nikita Kruschef, se encontraba entre los dirigentes comunistas que escucharon el discurso pronunciado hoy por el ministro de Defensa Malinovsky en la conferencia de los Sindicatos soviéticos que se celebra en el Kremlin.

El mariscal Malinovsky dijo también que él había dado órdenes al comandante en jefe de las fuerzas rusas de cohetes para que atacase cualquier base desde la que despegasen aviones para violar el espacio aéreo soviético, añadiendo que los proyectiles antiaéreos soviéticos pueden alcanzar objetivos situados a altitudes de más de 60.000 pies (18.000 metros) altitud a la que volaba el "avión espía" norteamericano "U-2".

GANÁ TERRENO

Londres.—Parece que el mariscal Malinovsky, que fue la sombra de Kruschef en París

cuando el fracaso de la conferencia cumbre, está ganando terreno en el Kremlin.

Se cree que Malinovsky acompañará a Kruschef en la próxima visita de éste a Austria el mes que viene.—Efe.

DE GAULLE HABLARA A LA NACIÓN

París.—El presidente De Gaulle tratará sobre las perspectivas en relación con la política entre Oriente y Occidente en un discurso televisado que dirigirá a la nación mañana.

DEBATE EN LOS COMUNES

Londres.—El primer ministro británico, Mac Millan, ha abierto el debate sobre asuntos exteriores en la Cámara de los Comunes esta tarde con una declaración sobre el fracaso de la conferencia cumbre de París.

Declaro que no conduce a nada ahondar en la incognita de lo que indujo al primer ministro soviético, Kruschef, a actuar en París como lo hizo.

Debemos emplear todos los medios disponibles—siguió diciendo— diplomáticos y ministeriales, así como cualquier otro factible y estar dispuestos, de acuerdo con el comunicado de París a reanudar las negociaciones en cualquier momento para una reunión de los jefes de Gobierno.—Efe.

# Clausura de la Cátedra ambulante de Sección Femenina en Arlanzón

A primera hora de la tarde de ayer se clausuró en Arlanzón la cátedra ambulante de Sección Femenina, con asistencia del vicepresidente de la Excmo. Diputación provincial, don Patricio Alonso Santaolalla, delegada provincial de la Sección Femenina, señorita María Teresa Cuesta y otras jerarquías y mandos, así como del alcalde, concejales y demás autoridades locales, curas párrocos de Villasar de Herreros, San Adrián de Juarros y Urrez y jefe del Departamento de Actividades Culturales del S.E.U.

Comenzó el acto con unas canciones a cargo de las mozas del pueblo y después fueron las niñas quienes ejecutaron unas escogidas canciones y típicos bailes castellanos, interpretándose luego un cuento gimnástico por las parvulitas y cantando el coro formado por los jóvenes y hembras de Arlanzón.

El señor Alonso Santaolalla hizo entrega de los certificados de asistencia a la Cátedra y pronunció en breves palabras una sentida alocución.

Por su parte, la delegada provincial de la Sección Femenina, dirigió breves palabras, tras de las cuales se cantó el "Cara al Sol".

Seguidamente, autoridades y jerarquías inauguraron la Exposición de labores y trabajos de Artesanía realizados durante la Cátedra, que ha durado mes y medio.

# El Príncipe Bernardo padecerá pulmonía pero su estado no es grave -dicen los médicos

La Haya.—El Príncipe Bernardo ha sido confinado en un hospital de Utrecht, a primera hora de la mañana de hoy, lunes. Padece pulmonía, pero un comunicado oficial señala que su estado no es grave.

El Príncipe, que cuenta 48 años de edad, fue trasladado por vía aérea, desde Suiza, donde el sábado último sufrió un desmayo cuando asistía a una conferencia en Berne, próximo a Lucerna.

# Nuevos movimientos sísmicos al Sur de Chile

Santiago de Chile.—El profesor Limnitz, sismólogo de la Universidad de Chile, ha predicho que se producirán temblores de tierra, en la región Sur del país, ya sacudida por otros movimientos sísmicos durante la pasada semana.

Señalo que es de esperar que se registren nuevos terremotos hasta que las capas de la tierra se ajusten y se adapten a las nuevas condiciones de nivel. "Este proceso—afirma— puede tardar semanas o meses y, quizás, hasta años" pero puso de relieve que a menos que un nuevo factor "rompa el equilibrio", no volverán a producirse movimientos de gran importancia.

El domingo se registraron nuevos movimientos sísmicos en Concepción, donde los habitantes, entre los que cundía el pánico, abandonaron sus casas para salir a la calle. Los recientes temblores destruyeron el 30 por ciento de los edificios viejos en la ciudad.—Efe.

**Calcetines Bebé**

Hilo - Helanca - Lana-espuma

Los mejores calcetines para niños

SUAVES - ELASTICOS - RESISTENTES

Fabricados por la marca más antigua de España

Una industria que desea la competencia mundial

**Frigoríficos "PALACIOS"**

casí al precio de neveras y consumen menos

# INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera pág.)

dama, aplaudiéndola a su paso por las calles de la ciudad.

EL CARDENAL LARRAONA, EN SU PUEBLO NATAL

Pamplona. — En su pueblo natal de Oteiza de la Solana, el Cardenal Larraona, ha sido objeto de grandes agasajos durante todo el día. A su llegada al parroco le dirigió un saludo de bienvenida, contestándole el ilustre purpurado con palabras emocionadas de agradecimiento por la acogida que le habían dispensado sus paisanos.

En la misa comunitaria que celebró en la parroquia con asistencia de las autoridades locales y vecindario en masa, dió la primera comunión a la niña Trinidad Larraona Irigoyen, hija de un sobrino suyo.

Más tarde le fue ofrecida una recepción en el Ayuntamiento.

A las siete emprendió el regreso a Pamplona dispensándosele una cariñosísima despedida.

NUOVA LINEA AEREA

Madrid. — La capital de España y Escandinavia han quedado hoy enlazadas por aviones reactores. El "Caravelle" de S. A. S., que inaugura este servicio, aterrizó en el aeropuerto de Barajas, para cubrir la línea Lisboa - Madrid - Niza - Stuttgart - Escandinavia.

Con este motivo, en el mismo aeropuerto se celebró una conferencia de Prensa y un coctel, ofrecidos por el director general de S. A. S., de España.

El avión trajo a Madrid numerosos turistas escandinavos.

El servicio de reactores "Caravelle" que hoy ha quedado inaugurado en Madrid, y que ya venía funcionando desde Barcelona y Palma, tendrá, una frecuencia de tres veces por semana desde la capital de España, quedando de esta forma enlazadas por reactores las ciudades europeas y de Oriente Medio, que cubre este moderno aparato.

Ciudades "HERMANAS"

Bilbao. — Bilbao y Pittsburgh (Estados Unidos) desean ser "ciudades hermanas". Así lo han manifestado en la Cámara de Comercio Americana, de Bilbao, siguiendo el ejemplo de otras ciudades gemelas de distintas naciones.

La iniciativa partió del alcalde de aquella ciudad norteamericana y del consúl en Bilbao, cuya simpática propuesta el alcalde de Bilbao ha acogido con el máximo interés.

Los objetivos primordiales de esta hermandad intermunicipal vendrían dados en función de un comité que se crearía en cada una de las ciudades en cuestión, bajo la presidencia de sus respectivos alcaldes.

A la larga, podrán obtenerse beneficios derivaciones culturales y económicas que pueden dar lugar a empresas comunes.

COMPLICACION DEL DERECHO CIVIL ESPECIAL DE CATALUNA

Madrid. — Bajo la presidencia del señor Castán se ha reunido la comisión de Justicia de las Cortes Españolas, para emitir dictamen sobre el proyecto de ley de compilación del Derecho civil especial de Cataluña.

El proyecto consta de trescientos cuarenta y siete artículos más una disposición final, otra adicional, y cinco transitorias.

La comisión volverá a reunirse hoy, martes, a las once y media de la mañana, para continuar sus trabajos.

DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid. — En el "Boletín Oficial del Estado" de mañana comienza la publicación del decreto por el que se aprueba el arancel de Aduanas.

Buenos Aires. — El Gobierno se propone enviar un proyecto de Ley al Congreso, posiblemente mañana, por el que se establece la pena de muerte para los terroristas.—Efe.

Terminada la ceremonia religiosa las fuerzas que habían formado, desfilaron ante las autoridades.

COMIDA EN LA ACADEMIA

A mediodía tuvo lugar en la Academia la comida de gala, a la que asistieron el capitán general de la región, teniente general Marín de Bernadós, general Manzanera, gobernador militar de la plaza, general López Muñoz, jefe de la División de Montaña número 62 y general jefe de Ingenieros del Cuerpo de Ejército VI, señor Rivas, coronel director del Centro, señor Díez Alegria, jefes y oficiales del Arma de Ingenieros y del Cuerpo de Ingenieros y Armamento y Construcción y caballeros alféreces cadetes.

BAILE EN LA RESIDENCIA

Ayer, a las once y media, dió comienzo el baile de gala, en la Residencia de Oficiales, que aparecía bellamente iluminada, tanto en su exterior como en los diversos salones.

Entre las personalidades de la vida burguesa que asistieron a la fiesta, se encontraban el teniente general Marín de Bernadós, capitán general de la Región; gobernadores civil y militar, señores Fernández-Victorio, y general Manzanera, respectivamente; general López Muñoz, jefe de la División de Montaña número 62; presidente de la Diputación, señor Dancausa y generales Rivas y Juret, jefes de los Servicios de Ingenieros y de Artillería, respectivamente.

Hacia la una de la madrugada un espectacular y previsto apagón de la luz, seguido por una maravillosa iluminación con reflectores y la indicación de un vals por la orquesta, sirvió de pórtico a la entrada en sociedad de un grupo de damitas, entre ellas Lidia Marín de Bernadós, hija del capitán general; Gloria López Muñoz, hija del general jefe de la División 62; Minuca Toral, Marisa Ferrérol, Charito Salvador, María del Carmen Larios, María Rodríguez Aparicio, Montserrat Alvarez Rodríguez, María del Carmen Alvarez, María Flor de Terán, María de las Mercedes Ibeas y Mary López Tienda.

La fiesta, de gran brillantez y distinción, se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

El coronel director de la Academia de Ingenieros y un grupo de profesores y cadetes, a Portugal

Para asistir a la conmemoración del VIII centenario del fallecimiento de Enrique "El navegante", e invitado por la Academia Militar de Portugal, marcha hoy a Lisboa el coronel director de la Academia de Ingenieros, don Manuel Díez Alegria, a quien acompañan los comandantes profesores don Gaspar Abraham Seguí, en funciones de ayudante, y don Juan de Dios Zuazo González y los caballeros alféreces cadetes, señores Escatillar Riera, Malavé Guisado, Abad González y Lafuente Burguillos.

En dicho viaje a Portugal lleva la bandera de la Academia, con su abanderado el citado alférez cadete, señor Escatillar.

Deseamos al coronel Díez Alegria y demás componentes de la expedición una grata estancia en tierras portuguesas.

**Toros**

El domingo próximo se celebrará una novillada picada en Burgos

Nos informan que el próximo domingo volverá a abrir sus puertas la plaza burgalesa, para ofrecer a la afición la primera novillada picada de la temporada.

La empresa "Jumillano"—que sin duda ha quedado satisfecha del resultado económico de los tres festejos celebrados en lo que llevamos de año— ha montado un cartel en el que han quedado incluidos dos diestros ya conocidos de nuestro público y otro nuevo valor, del que sabemos toreó el domingo en la plaza de Santander. La terna la integran Antonio de Jesús "El Califa" y Angel Bonillo, quienes desearán seis novillos bien criados de doña Enriqueta de la Cova, de Sevilla.

LOS FESTEJOS DEL DOMINGO

Hubo el domingo dos corridas de toros y gran número de novilladas en los ruedos españoles. En Barcelona cortó una oreja el rejoneador don Angel Penalta. Bernardo fue ovacionado y le concedieron una oreja en su primer toro. Diego Puerta escuchó aplausos. Sufrió una pisada y resultó con esguince en ligamento lateral externo del tobillo derecho, con probable fractura del maloclo, de pronóstico reservado. Victoriano Roger "Valencia", fue ovacionado y dió una vuelta al anillo.

En Córdoba, César Giron cortó una oreja; Bartolomé Jiménez Torres, oyó ovaciones; Gregorio Sánchez, ovación y vuelta en uno y dos orejas y rabo en el en los dos toros. Le otorgaron otro; "Curro" Giron, muy bien cuatro orejas y un rabo. Salio en hombros en unión de su hermano César y de Gregorio Sánchez.

En Valencia sufrió una herida menos grave en la pierna derecha, el novillero Carlos Gomez "El Tano" y en Manzanera también

fue herido Manuel Naranjo, quien resultó con una herida en el muslo izquierdo, de carácter menos grave.

AYER POR ESAS PLAZAS

Teruel.—Primera de feria. Buena entrada. Seis toros de Abdon Alonso de Pericalvo. El rejoneador Salvador Guardiola fue ovacionado. Juan Montero, dos orejas en su primero y aplausos, el otro. Gregorio Sánchez cortó tres orejas y fue muy ovacionado. Juan Antonio Romero, dos orejas en uno y aplausos en el otro. Los tres matadores fueron obligados a saludar desde los medios.

Aranjuez.—Toros de Salustiano Galache. "Curro" Giron, oreja en el primero y ovación y tres vueltas al ruedo en el otro. "Mondeno", oreja en uno y aplausos en el quinto. Paco Camino, una oreja en el tercero y oreja y vuelta en el último. Los tres espadas salieron a hombros.

PIENSAN ORGANIZAR CORRIDAS DE TOROS EN LONDRES

Londres. — El periódico "Evening Standard", informa que el "Club Taurino de Londres" piensa organizar una corrida de toros en la capital británica el próximo año. Los oponentes a las corridas en toda Inglaterra están dispuestos a luchar contra quienes quieren introducir este "deporte no británico" en el país y, bajo la presidencia de Lord Grey de Ruthyn, han formado un "Consejo contra las corridas de toros" que elevará el asunto a la Cámara de los Comunes. El ministro del Interior, Richard A. Butler, habrá de ver si el "acto para la protección de animales" de 1911 permite la celebración de corridas.

George Erik, presidente del Club Taurino, ha revelado que han pedido al Consejo de técnicos legales en la materia—incluso uno contrario personalmente a las corridas de toros— y su opinión ha sido que las corridas de toros pueden celebrarse legalmente en Gran Bretaña. "Iremos a los tribunales para defender nuestra posición si el "Consejo contra las corridas de toros" acude a ellos para que sean prohibidas".—Efe.

LA SUSCRIPCION "PRO-TI-NIN" DE LA "PENA TAURINA"

Suma anterior, 1.300 pesetas. Donativos recibidos hasta la noche de ayer: Pablo Rodríguez, 25 pesetas; "Pepiño", 25; Bar Nevada, 50; Angel de los Bueis, 25; Jesus Zarate "El Niño", 25; Julián Barbero, 25; Adolfo Arana Aguayo, 10; Luis González, 25; un aficionado, 10.

Suma y sigue: 1.495 pesetas.

**Frigoríficos "PALACIOS"**

el de menor consumo entre sus similares

AYUDA DE LA CRUZ ROJA

Ginebra.—La ayuda prestada hasta ahora por las sociedades de la Cruz Roja de 25 países para las víctimas de los terremotos en Chile, supera el millón de francos suizos, según anuncia hoy la Liga de Sociedades de la Cruz Roja.

El representante de dicha Liga, Richard Tomlin, que llegó a Santiago de Chile el pasado sábado, ha telegrafiado que se necesitan con urgencia más envíos de alimentos, ropas y mantas de lana.

TERREMOTO EN MANILA

Manila.—Un terremoto de unos 30 segundos de duración ha sacudido Manila a las 17,10 (hora española).

De momento no se tienen noticias de que haya habido víctimas ni daños.—Efe.

DERRUMBAMIENTO EN UN AUTODROMO

Indianapolis. — Dos personas muertas y veas 25 heridas al derrumbase una tribuna provisional del autódromo de esta ciudad durante la prueba automovilística.

En el puesto de socorro han rehusado facilitar información sobre las víctimas; pero los pe-

# Un profesor predice nuevos terremotos hasta que, al fin, las capas de la Tierra se ajusten

## El tifón "Lucille" causa muchas víctimas en Manila

Santiago de Chile.—El profesor Limnitz, sismólogo de la Universidad de Chile, ha predicho que se producirán temblores de tierra, en la región Sur del país, ya sacudida por otros movimientos sísmicos durante la pasada semana.

Señalo que es de esperar que se registren nuevos terremotos hasta que las capas de la tierra se ajusten y se adapten a las nuevas condiciones de nivel. "Este proceso—afirma— puede tardar semanas o meses y, quizás, hasta años" pero puso de relieve que a menos que un nuevo factor "rompa el equilibrio", no volverán a producirse movimientos de gran importancia.

El domingo se registraron nuevos movimientos sísmicos en Concepción, donde los habitantes, entre los que cundía el pánico, abandonaron sus casas para salir a la calle. Los recientes temblores destruyeron el 30 por ciento de los edificios viejos en la ciudad.—Efe.

Manila.—Un terremoto de unos 30 segundos de duración ha sacudido Manila a las 17,10 (hora española).

De momento no se tienen noticias de que haya habido víctimas ni daños.—Efe.

DERRUMBAMIENTO EN UN AUTODROMO

Indianapolis. — Dos personas muertas y veas 25 heridas al derrumbase una tribuna provisional del autódromo de esta ciudad durante la prueba automovilística.

En el puesto de socorro han rehusado facilitar información sobre las víctimas; pero los pe-

ahogadas en las inundaciones—las peores en muchos años, dice— que afectaron a Manila y sus suburbios el viernes y el sábado. Parece que hay 15.000 personas sin hogar.

Presenciaban la competición más de 175.000 personas.

EL TIFÓN "LUCILLE" CAUSA MUCHAS VICTIMAS

Manila. — A consecuencia del tifón "Lucille", más de 200 personas se teme que hayan muerto

Madrid.—Durante la mañana la nubosidad fue espesa en casi toda la Península. Por la tarde se observaron núcleos tormentosos en León, Valladolid, Ciudad Real, Sur este y Levante. La única cantidad importante se registró en León, con 13 litros por metro cuadrado. En Canarias la nubosidad fue abundante.

Predicción válida para el día 31: Persistencia de la inestabilidad en toda la Península con la formación de núcleos tormentosos por la tarde.

Las temperaturas de Madrid han sido de 29,6 grados a las 13,15 horas y de 16,2 grados a las 5,30 horas.

Las extremas de España han correspondido a Córdoba con 36 grados y a Vitoria con 7 grados.—Cifra.

**El TIEMPO**

Sección financiera

Hilaturas y Tejidos Castilla, S. A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionista, celebrada en 28 de Mayo de 1960, se convoca nueva Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar en nuestro domicilio social, carretera de Valladolid s/n., el martes, día 21 de Junio de 1960, a las doce horas, en primera convocatoria, y a falta del quorum necesario, el día 22 de Junio siguiente, a la misma hora en segunda y con el siguiente

ORDEN DEL DIA

Estudiar las ofertas de compra de nuestras instalaciones que puedan ser recibidas por la Sociedad, y resolver sobre la más favorable, otorgando una opción de compra en favor de los señores Accionistas que igualen o mejoren la oferta más ventajosa.

Burgos, 30 de Mayo de 1960.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

**IMPORTANTES LABORATORIOS**

de Especialidades Farmacéuticas, concesionarios de firmas extranjeras (americanas y europeas), necesitan representante muy activo y capacitado. Escribir con amplias referencias al número 9921, Vergara, 11. — BARCELONA. (2).

**¡Encendedor automático para automóviles!**

Patente Internacional de gran éxito

Instalación instantánea sin agujerear tablier

Enciende por sí mismo — 240 pesetas

COMERCIAL ANDREU, Paris, 201 — BARCELONA (11)

Concederé distribución a firma organizada

**Frigoríficos "PALACIOS"**

Además el más útil

**RECORDATORIOS de PRIMERA COMUNION**

Selecto y modernísimo surtido

TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos"

Vitoria, 13 - Teléfono 2852

**PARA SALVAR LA COSECHA**

NI ESTO

Lleve el grano directamente desde la espiga al saco con una COSECHADORA CASE

NI ESTO

NI ESTO

VIDAURRETAYCIA, S.A. ATOCHA, 121 MADRID-14

SUCURSAL PARA BURGOS: General Mola, 12 - Tel. 1663

# Ayer tomó posesión el nuevo alcalde de la ciudad

Ayer tarde tuvo lugar en el salón de sesiones del Palacio del Consistorio, el solemne acto de la toma de posesión de la Alcaldía de Burgos, por el Excmo. Sr. D. Honorato Martín-Cobos Lagüera, nombrado para dicho cargo el pasado día 28 por el ministro de la Gobernación, a propuesta del gobernador civil de la provincia.

Con tal motivo el Ayuntamiento de Burgos se reunió en sesión plenaria, a las siete menos veinte, con asistencia de todos los capitulares. Ocupó la presidencia el gobernador civil don Servando Fernández-Victorio y Camps, que sentó a su derecha al alcalde saliente don Mariano Jaquotot Uzuriaga y al primer teniente de alcalde don Mariano Pérez y a su izquierda al señor Martín-Cobos y al segundo teniente de alcalde de la Corporación, don Vicente Pérez.

Asistieron a la sesión, situándose en el pasillo central, todos los funcionarios, técnicos y empleados de la Corporación, así como otras personas.

## COMIENZA LA SESION

Tras la invocación de ritual a la imagen del Santísimo Cristo de Burgos, que preside el salón de sesiones, el secretario de la Corporación, don Manuel Benavides y de la Pola, dió lectura al escrito del Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación, por el que se comunicaba al gobernador civil el nombramiento de don Honorato Martín-Cobos para el cargo de alcalde de la ciudad de Burgos.

## PALABRAS DE DON MARIANO PÉREZ

A continuación, el gobernador civil concedió la palabra al primer teniente de alcalde, don Mariano Pérez López, quien tras expresar la emoción que le embargaba en aquel momento, dedicó cariñosas palabras de elogio a las dotes y a la labor llevada a cabo por don Mariano Jaquotot durante cerca de tres años y medio que ha regido la Alcaldía de Burgos. Añadió que como reconocimiento a estas dotes especialísimas y en nombre de todos los compañeros de Corporación, quería darle un abrazo de despedida, en prueba de amistad y admiración. Terminó diciendo que allí donde le viera llevar al señor Jaquotot, podrá contar siempre con el afecto de estos amigos que con él han compartido su labor rectora de Burgos.

## PRESTA JURAMENTO

EL NUEVO ALCALDE  
En medio de grandes aplausos, los señores Jaquotot y Pérez se fundieron en cariñoso abrazo, tras lo cual se procedió a la solemne y protocolaria ceremonia de prestar juramento de su cargo, por el nuevo alcalde de la ciudad, mientras todos los reunidos permanecían en pie.

El señor Martín-Cobos, con la mano derecha sobre los Santos Evangelios, leyó la fórmula de ritual, recibiendo el juramento el gobernador civil en nombre del Gobierno. Acto seguido, el señor Fernández-Victorio impuso al nuevo alcalde la medalla e insignia de la Corporación, entregándole la vara de plata distintiva de su cargo, a la vez que pronunciaba las siguientes palabras: «En nombre de S. E. el ministro de

la Gobernación, declaro posesionado de su cargo de alcalde del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos al también Excmo. Sr. D. Honorato Martín-Cobos Lagüera, a quien desde este momento se guardarán todos los honores y preeminencias inherentes a su cargo, el que viene obligado a cumplir, con arreglo al juramento prestado, bien y lealmente.

## DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

Tras estas protocolarias palabras, el señor Fernández-Victorio pronunció un discurso en el que «se conjugaban — dijo — palabras de afecto, de agradecimiento, de pena, de alegría, de colaboración y de deseos de trabajo en los cargos que son servicio y, por lo tanto, significan sacrificio. Dedicó cariñosas frases de elogio a la labor rectora del señor Jaquotot al frente de la Alcaldía burgalesa, que ha servido bien y fielmente a la ciudad de Burgos. Dijo que hoy, cuando voluntariamente, por razones familiares, razones profesionales o por las razones que sean, el señor Jaquotot devolvía la vara de plata símbolo de la justicia burgalesa — que recibiera en solemne acto celebrado en el mismo salón hace tres años y medio — lo hacía con el honor de una obra hecha por Burgos y que Burgos juzgará y reconocerá algún día.

«Yo quiero — agregó — y así lo digo, que el alcalde de Burgos que fue don Mariano Jaquotot Uzuriaga, siga también por la puerta grande de inmensa, de sus obras y que todos los concejales le acompañen con su júbilo y agradecimiento. Quiero decirte — añadió, dirigiéndose al señor Jaquotot — que si un día prestaste juramento ante el Crucificado, de servir a Burgos, en mi nombre y en el del Gobierno de España te agradezco tu gestión y quiero pedirle al Crucificado que Dios te premie los servicios que has prestado.

Destacó asimismo el señor Fernández-Victorio la actuación sencilla y valiosa de servicio y dinamismo, que ha prestado a la ciudad en momentos difíciles o fáciles don Mariano Pérez López, y aun cuando no se haya traducido en grandes obras exteriores pero que sí merece el reconocimiento del Gobierno de España y del gobernador civil, diciendo que el señor Pérez López ha cumplido su misión de alcalde accidental de la ciudad a entera satisfacción de la primera autoridad de la provincia. Terminó diciendo expresivas frases de salutación al nuevo alcalde de la ciudad a quien dijo que prefería no darle la bienvenida, porque venía a su casa, a servir a su Patria chica, con el mismo entusiasmo, la misma lealtad e idéntica competencia con que ha servido a España en otros puestos de responsabilidad, lejos de Burgos. Concluyó formulando votos por los aciertos que pueda

obtener durante su mandato el señor Martín-Cobos al servicio de España y de Castilla, al frente del Ayuntamiento de la capital de Castilla.

## DISCURSO DEL SEÑOR JAQUOTOT

Los aplausos subrayaron las palabras del gobernador civil, a continuación del cual habló el alcalde saliente, don Mariano Jaquotot Uzuriaga.

Comenzó diciendo que, con sinceridad castellana, quería abrir el corazón a todos y manifestar el agradecimiento que sentía en aquellos momentos. Primero, hacia los ministros de la Gobernación, don Blas Pérez — que le honró nombrándole alcalde de Burgos — y a don Camilo Alonso Vega — por la confianza que había depositado en su persona —. Segundo, al gobernador civil don Servando Fernández-Victorio, a quien debía la gran honra, el alto honor de haber llegado a tan alto puesto por su propuesta.

«A lo largo de la historia de mi vida — añadió — se abrió un paréntesis escrito en letras de oro que comenzó el 6 de Noviembre de 1956 y se cierra aquí. Con sinceridad castellana, con el corazón por delante, puedo decir que en esta etapa me ha cabido la honra de haber podido servir a Burgos y a la Corporación con el deseo leal de haber podido escribir unas sencillas líneas en la historia de la ciudad.

Tras reiterar su agradecimiento al gobernador civil, hizo igual expresión de reconocimiento a sus compañeros de Corporación, en quienes declinó todos los méritos contraídos durante su gestión rectora. «Quiero agradecerles — añadió — sinceramente, como se agradecen las cosas en esta tierra hosca y dura y tengo que pedirles perdón por los sinsabores o molestias que os haya podido ocasionar involuntariamente.

En bello símil forestal, hizo un simbólico resumen de obras realizadas durante su mandato y alentó a todos a continuar esa labor. «Vienen ahora — dijo — un fiel guardián para esta obra plantada, un hombre con mayor experiencia política, garantizada por una honda ejecutoria. En tus manos, querido Honorato, están ahora estas obras que sabrás llevar a feliz término, para que cumplan las esperanzas de todos los burgaleses.

Con la viril sinceridad de los hombres de Castilla — agregó — quiero pedir perdón a todo el pueblo de Burgos por los errores que haya podido cometer y por los sinsabores que les haya podido proporcionar, pero que han estado alimentados siempre con la mejor buena fe y con la mejor ilusión de servir a Castilla y a Burgos.

## CONCLUSIÓN

Concluyó alentando a todos a trabajar por la ciudad, reiterando sus muestras de agradecimiento y vitoreando, por último, a Burgos.

## DISCURSO DEL SEÑOR MARTÍN-COBOS

Seguidamente habló el nuevo alcalde, señor Martín-Cobos. Tras unas frases de salutación, en las que explicó la emoción que le embargaba al recibir de manos de la primera autoridad civil de la provincia las insignias, medalla y vara, que acreditaban la toma de posesión del cargo de alcalde de la ciudad de Burgos. En este momento también, en forma pública, en el instante mismo de recibirlas, patentizan que se constituye un depósito del que será fiel guardador para que en el día de mañana, cuando tenga que devolver estas insignias a la autoridad correspondiente para que las reciba el sucesor, se hallen limpias de mácula, pues no en balde exigirá el cumplimiento del deber, con el emblema de la Justicia, y siendo un fiel y permanente vocero de la defensa de los derechos y de los privilegios que esta Casa condensa, producto de toda la historia de la vieja Cabeza de Castilla. Seremos, a la vieja usanza de Castilla, llanos en el decir, un poco rudos en el expresar y duros y tercos en el defender. Mantendremos el prestigio de la Casa de Burgos a la altura que Burgos exige.

Estimuló a los capitulares a constituir un solo cuerpo en el que todos sean amantes del cotidiano trabajo, formando una verdadera unidad armónica para cumplir los fines a que todos los miembros de la Corporación están llamados, teniendo presente que la ciudad es como viejo palacio de cristal encantado que los burgaleses contemplan y pensando en que nuestros conciudadanos, sobrios castellanos, saben enjuiciar las cosas y lanzar el producto de su juicio.

Agradeció la designación para el cargo que le había hecho el Excelentísimo Sr. Ministro de la Gobernación, a propuesta del gobernador civil, ya que le deparaba la ocasión de servir a Burgos una vez más, poniendo a prueba su cariño y ver si éste es bastante fuerte para poder vencer la coyuntura adversa que exigía en estos momentos.

Hizo extensiva su gratitud hacia el gobernador civil por depararle la ocasión de poder contrastar, en el yunque del trabajo al servicio de todo Burgos ese cariño y afecto a la Cabeza de Castilla del que blasona, aun a trueque de tener que anular sus afanes de descanso y de recuperación física y material, después de largos años de servicio a España en otras tierras.

Pidió a todos sus compañeros de Concejo y a los empleados de la Corporación que queden fundidos en una sola unidad para servir lealmente a Burgos en esta coyuntura histórica por que atravesamos y, por último rogó al Excmo. Sr. Gobernador civil que, por conducto reglamentario, hiciera llegar al Caudillo su propósito de servir a España, en Burgos, con la misma lealtad y el mismo cariño con que la sirvió en otras tierras.

Largos aplausos subrayaron las palabras finales del alcalde de la ciudad y, seguidamente, el gobernador civil, miembros de la Corporación y altos funcionarios de la misma, una vez levantada la sesión, pasaron a la sala de jueces, donde el señor Jaquotot se despidió de todos y cada uno de sus hasta ayer compañeros de Concejo, quienes salieron luego a despedirle hasta la puerta principal del Consistorio.

# La Reina de las fiestas y su Corte de Honor



MARIPI ABAD «Centro Catalán»



PILAR ALCALDE «O. A. R.»



MARÍA CRUZ ALONSO «Rincón de Castilla»



CARMEN CARCEDO «Círculo Deportivo San Juan»



CARMENCITA LOPEZ-GOMEZ «Peña Guitarrista»



PILAR RICO «Orfeón, Burgaleses»



MARÍA JESUS ALCALDE «Moto Club»



CARMEN DEL ALAMO «Club Victoria»



ROSA MARI ANIEVAS «Centro Regional Montañés»

Como un mensaje de Primavera, este conjunto de caras bonitas que hoy engalana nuestras páginas, viene a ser el mejor pregon de las ya próximas Fiestas de San Pedro y San Pablo, simbolizadas — en lo que tienen de optimismo vital — por un grupo de bellas muchachas, a quienes corresponde — derecho de juventud y gentileza — la más sugestiva representación y síntesis de la Ciudad. Se ha hecho tradicional que una «Reina» y la escolta de sus damas, presidan, por así decirlo, y aromen con el perfume de la mejor esencia las Fiestas Mayores de Burgos. Un año más, pues, la Cabeza de Castilla rinde galante homenaje de pleitesía a su «Reina» y a la florida Corte que le rodea.

En torno a la encantadora Margarita Mata y Pérez-Isla — que preside esta composición gráfica — figuran los rostros de las dieciocho damas que, representando a otras tantas sociedades y peñas, han sido designadas para integrar la Corte de Honor.

Sea también el presente testimonio expresión de nuestra pleitesía. (Fotos «Santi», «Idelmón», «Fermín», «Izpi» y «Salamanca»).



BLANQUITA FERNANDEZ «Casa de Asturias y León»



CARMELA G. TEJERINA «Círculo de la Unión»



EMILIA G. RONDIERE «Colonia Valenciana»



MARÍA LUISA PALACIOS «Peña Cidiana»



ELENA PANIEGO «J. O. C.»



LEONOR PARTE «Peña Papa-Moscasa»



ANGELINES RUIZ «Juventud del Carmelo»



MARI-TERE SANCHO «Sociedad Recreativa Burgalesa»



MARÍA JESUS VELEZ «Peña Taurina»

## Guía facultativa

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Victoria, 31, 3.º - Teléfono, 3591

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA, RAYOS X  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega, 36 - Teléfono, 5446

**DOCTOR MUNOZ CASAS**  
PIEL Y VENEREAS - ONDA CORTA  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREOS  
Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º Tel. 1539

**M. A. Ruiz de Temiño**  
DENTISTA  
San Juan, 3, 2.º - Tel. 4370

**J. GUTIERREZ MANZANEDO**  
CARCANTA, MARÍ y OÍDOS  
Medida, 1.º - Teléfono 473

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER - ESTERILIDAD  
Pl. Rey S. Fernando, 3, 2.º T. 1446

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
MONEDA 2.º TEL. 1423

**A. Gómez López**  
Del Hospital Militar  
CORAZON - PULMON  
San Cosme, 2 - Teléfono, 5590

**Dr. RENE DO**  
CIRUGIA - VIAS URINARIAS  
Concepción, 15, 3.º - De 11 a 1  
Teléfonos, 2021 y 2359

**Gutiérrez Sesma**  
Pediatria - Puericultura  
Consulta, de 10.30 a 12.30  
San Juan, 27 - Tel. 4745 y 3485

**A. Torrecilla**  
CIRUGIA GENERAL  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
San Pablo, 22, 3.º - Teléfono, 3649

**DOCTOR VILLA**  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
CIRUGIA GENERAL - RAYOS X  
Plaza Rey San Fernando, 3  
Teléfonos: 1047 y 1446

**L. Escribano Gozalo**  
CIRUGIA GENERAL  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Concepción, 15 - Teléfono, 4093

**José M.º de Sebastián**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
TRANSFUSIONES  
Victoria, 19, 2.º - Teléfono, 3789

**OPTICA IZAMIL Lain Calvo, 28**  
Esta Casa, en unos minutos, le hará sus gafas, gracias a las últimas técnicas de la Industria Optica

**ZACARIAS CONDE VIVAR**  
MEDICO - DENTISTA  
San Pablo, 6, 1.º

**Federico Gascón**  
MEDICO DENTISTA  
Santander, 19, 3.º decha - Tel. 3433  
Consulta de 12 a 2  
Calle Santander, 19, 3.º - Tel. 3478

**José Muñoz Avila**  
RINON Y VIAS URINARIAS  
A. Bonifaz, 19, 1.º - Teléfono, 1532

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2 - TELER 1004

**Pilar Rico**  
«Orfeón, Burgaleses»

**Angelines Ruiz**  
«Juventud del Carmelo»

**Mari-Tere Sancho**  
«Sociedad Recreativa Burgalesa»

**María Jesús Velez**  
«Peña Taurina»

(Foto FEDE)

# Se mata un lebrador con un tractor en el pueblo de Altable

## En San Mamés de Albar fallece repentinamente una mujer que se sintió indispueta en misa

En el pueblo de Altable, se mató en un desgraciado accidente con un tractor, el joven lebrador Andrés Orive Cantabrana, de 31 años, soltero, cuando se hallaba arando con un tractor de su padre.

Apenas iniciado en la práctica de conducir, el infortunado lebrador, dio marcha atrás, en lugar de arrancar hacia adelante, y el tractor se precipitó sobre un vallador de cuatro metros, siendo Andrés aplastado debajo.

Un hermano suyo acudió inmediatamente en su auxilio, y con ayuda de varios jóvenes pudo extraer aún con vida, a la víctima, trasladándola a su domicilio, donde dejó de existir al poco tiempo.

La muerte le sobrevino por un derrame interno.

### MUERTE REPENTINA

En San Mamés de Albar falleció repentinamente, a consecuencia de un derrame cerebral, la vecina de dicha localidad Nicolasa Pérez Arce, de 62 años, casada, que se sintió enferma cuando se hallaba asistiendo a misa en la iglesia parroquial.

# Solemne Cumplimiento Pascual de los enfermos en la parroquia de Santa Agueda

Conforme se había venido anunciada, el domingo, se procedió a administrar la Sagrada Comunión a los enfermos e impedidos de la Parroquia de Santiago y Santa Agueda. Antes de iniciar el recorrido por las diferentes calles de la feligresía, se ofició una misa parroquial, celebrada por don Fernando Calvo Castillo, titular de la citada iglesia, ayudado por dos seminaristas. Seguidamente, portando al Santísimo bajo palio, cuyas varas llevaban ilustres feligreses, se procedió, dentro de una gran solemnidad, a llevar hasta sus domicilios la Comunión a quince enfermos. Gran parte de los balcones de las calles recorridas, aparecieron adornados con banderas y flores.

## S. E. U.

# Exámenes en la Universidad de Madrid

## FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

1.º de Comunes, 1, 2 y 3 de Junio; 2.º de Comunes, 3, 4 y 6 de Junio; 3.º, Especiales, 8 y 9 de Junio; 4.º, Especiales, 10 y 11 de Junio y 5.º, Especiales, 13 y 14 de Junio.

Matricula de Licenciatura, alumnos oficiales y libres: Del 8 al 17 de Junio.

Exámenes de Licenciatura, alumnos oficiales y libres: Del 23 al 27 de Junio.

## FACULTAD DE DERECHO

Habiéndose convocado todas las asignaturas de la Carrera de Derecho en esta Facultad de Madrid, se comunica a todos los interesados que pueden obtener la más amplia información en las Oficinas del S. E. U., calle Santander, 2.

# El Excmo. Sr. Arzobispo ha salido para Madrid

En la tarde del domingo emprendió viaje hacia Madrid el arzobispo de la diócesis, doctor Férrez Piatero, con el fin de asistir a una reunión del Consejo de Estado y a diversas reuniones de Comisiones de las Cortes.

# Frigoríficos "PALACIOS" SOLIDOS, SEGUROS, SENCILLOS Y SILENCIOSOS

# La Caridad en la Iglesia

Todos los unos para los otros significa caridad, porque la caridad cubre la multitud de los pecados.

(Primera carta de San Pedro, capítulo IV).

## RELACION DE DONATIVOS DE LA SEMANA

Un sacerdote, 100 pesetas; una señora amante de los niños, 60.000; D. F. G., 100; don Fernando Suárez, en sus bodas de plata, 1.500; un amante del prójimo, para enfermos y vergonzantes, 100; un amante de los pobres, 35; Pan de San Antonio, 5.610; don Virgilio Santos, 5; don Pedro Bustamante, 250; don Pablo Javier Sáiz, 50; un amante de los pobres, 200; la niña María Teresa Díez M., en el día de su Primera Comunión, 50; anonimino, 25; Cofradía de la Virgen de la Alegria, 300; el niño Miguelín, en el día de su Primera Comunión, 50; X. X., 15; de las damas de San Fernando, día de su fiesta, 1.000 M. J. I., 25; por su madre, 50; A. P., por sus difuntos, 25; anonimino, 50.

Para el caso número 58.— Un canónigo, 200 pesetas; un sacerdote, 100; una devota del corazón de Jesús, 25; un empleado, 100; María Dolores, 25; X. I., 50; V. M., 150; anonimino, 25; senecrita Nati Fernández Pinedo, 100; de dos hermanas, 20; una congregante de las Esclavas, 500; un feligrés de San Cosme, 50; en un sobre blanco, 100; M. M., 40; senecrita Milagritos Martínez, 25.

Medicinas, 894 30 pesetas. Los donativos se reciben en la Cocina de Caridad, Concepción, 32, bajo, Casa Pérez Cecilia, Espolón, 2 y Radio Popular de Burgos, Plaza de Alonso Martínez, 2.

## DISTRIBUCION SEMANAL

Leche, 354 litros de leche en polvo. Malzena, 153 kilos. Harina de trigo, 59 kilos. Arroz, 245 kilos. Comidas, 4.200. Colecciones, 51. Medicinas, 894 30 pesetas.

Los donativos se reciben en la Cocina de Caridad, Concepción, 32, bajo, Casa Pérez Cecilia, Espolón, 2 y Radio Popular de Burgos, Plaza de Alonso Martínez, 2.

IGNACIO PALACIOS, S. A. Fundada en 1896. Fabricantes de Frigoríficos "PALACIOS" desde 1932. Dos fechas que afirman nuestra garantía de seis años.

SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente

# Nuevos hogares Alvarez - Rey

En la iglesia de los Padres Carmelitas, a las doce del mediodía de ayer, se verificó el enlace matrimonial de la señorita María Carmen Beatriz Rey Núñez con don Victoriano Alvarez Ortiz.

La feliz pareja hizo su entrada en el templo a los acordes de solemne marcha nupcial, ella del brazo del padrino don Francisco García Díaz y el contrayente, ofreció el suyo a su madre y madrina doña Micaela Ortiz, viuda de Alvarez. En las gradas del altar de la Virgen eran esperados por el Padre Emilio de San José, quien bendijo la sagrada unión y dijo la misa de veaciones y durante la ceremonia religiosa fueron interpretadas selectas composiciones musicales.

Una vez terminado el acto religioso se procedió a cumplir con el requisito civil firmando como testigos don Antonio, don Luis y don Roberto, hermanos del contrayente; don Pablo Rey, don Gil Cabañez y don Francisco Ayala.

En el restaurante de la Saia de Fiestas fueron obsequiados con el banquete de bodas los invitados.

La feliz pareja a la que deseamos eterna luna de miel salieron en viaje de bodas con dirección a París, Italia, Suiza y Panna.

Reciba el nuevo matrimonio así como sus respectivas familias nuestra felicitación.

Frigoríficos "PALACIOS" «ELDELEXITO». Precio 9.000'00 pesetas, incluido impuestos. Capacidad 100 decm.

# Solemne conmemoración de la "Semana de la Juventud"

Con motivo de la "Semana de la Juventud", organizada por la Delegación provincial de Juventudes para conmemorar la festividad de San Fernando, Patrón de la Juventud, el doctor de la Juventud, ayer domingo fue inaugurado un hogar juvenil en el pueblo de Melgar de Fernamental. Con tal motivo, tuvo lugar en dicha localidad una velada artística, que fue presenciada por numeroso público. En la velada intervino el cuadro artístico de la Organización Juvenil, que puso en escena la obra titulada "El museo de la historia", original del doctor don Ricardo Pérez Lopez.

## MISA EN LA S. I. CATEDRAL

A las ocho y media de la mañana de ayer se celebró en la S. I. Catedral una misa en honor de San Fernando que ofició el capellán asesor de la Organización Juvenil de Burgos don Pablo del Olmo quien pronunció una plática alusiva al acto.

Presidieron el delegado de la Organización Juvenil y mandos de la misma, asistiendo gran número de afiliados y siendo muy numerosas las comunicaciones.

A las ocho de la noche, hubo una lección conmemorativa y proyección de documentales cinematográficos en el Hogar Juvenil de la calle de Defensores de Oviedo.

Frigoríficos "PALACIOS" asegura la conservación de los alimentos

DIARIO DE BURGOS Se vende en MADRID: Kiosco de "La Cibeles", de D. Eduardo Alcalde.

# Con solemnidad extraordinaria se celebró el domingo el "Día nacional de la Acción Católica" y las Bodas de Plata de la Junta diocesana y de la Rama de Mujeres

## Hubo misas de comunión general, un acto público presidido por las autoridades y un acto eucarístico en la tarde



Don Angel Cuesta Sáenz, la señorita Esther de Juana y don Pedro Cabrera, durante sus respectivas intervenciones en el acto de afirmación celebrado el domingo último, con motivo del "Día Nacional de la Acción Católica". — (Foto "Fede")

Completando el programa de los actos que han venido realizándose en nuestra ciudad para conmemorar el "Día de la Acción Católica" y las "Bodas de Plata" de la Junta diocesana y de la Rama de Mujeres, el domingo fue un día de gran intensidad religiosa y cultural.

Se inició el día con las misas de comunión celebradas por todos los Centros de Acción Católica en las diversas parroquias y capillas con comuniones numerosas, asistiendo todos los miembros de la Acción Católica con sus banderas respectivas.

En todas las misas la predicación versó sobre la importancia que la Acción Católica tiene para la cristianización del Mundo y en todas las iglesias se hizo una colecta especial para los fines de la Acción Católica.

## SOLEMNE ACTO DE AFIRMACION CATORICA EN EL SALON DE ACTOS DEL CIRCULO

Bajo la presidencia del Arzobispo de la diócesis, que sentó a su derecha al gobernador civil de la provincia y el Obispo Auxiliar, se celebró a las doce y media de la mañana, un acto público en el Salón Teatro del Círculo Católico de Obreros, totalmente lleno de público, integrado por los miembros de la Acción Católica burgalesa. En la presidencia, junto a las personalidades citadas, se sentaron el alcalde, don Honorato Martín-Cobos, primer teniente de alcalde, don Mariano Pérez; concejal, don Antonio Giménez Rico; don Angel de la Cuesta, presidente de la Junta diocesana de Acción Católica; don Pedro Cabrera Araoz, de la Junta Nacional de Acción Católica; y los muy ilustres señores monseñores don Buenaventura Díez y Díez y don Mariano Barriocanal, representantes a las Ramas femeninas, la señorita Esther de Juana Villacián, presidenta del Consejo Diocesano de Jóvenes y doña Carmen Saro, viuda de Jabato, presidenta de la Rama de Mujeres.

Comenzó el acto haciendo uso de la palabra, el señor Cuesta, que tras dedicar un recuento a

los fundadores de la Acción Católica burgalesa y unas frases de homenaje a los desvelos de monseñor don Mariano Barriocanal, enumeró someramente las obras realizadas por la Acción Católica burgalesa, resaltando los innumerables cursillos y actos de toda índole. Afirmando que lo más importante es el cambio de mentalidad que se ha obrado en la gente. A este respecto, tras señalar que las ideas son el primer motor de los grandes acontecimientos, hizo un documentado repaso a los avatares que la Humanidad ha experimentado desde Engels, siguiendo el liberalismo económico, para caer en la revolución de las ideas de Marx, desembocando en la tremenda crisis que el Mundo experimenta hoy.

Solicita que en esta segunda etapa que comienza ahora, se estrechen las filas de Acción Católica, y en esa fecunda unión se continúe el camino bajo los consejos del Prelado, a cuya disposición, y en nombre de la Acción Católica de nuestra ciudad, se vuelve a poner con fervido testimonio de adhesión final.

Una cerrada salva de aplausos señaló el final de su intervención. A continuación, hizo uso de la palabra, la señorita Esther de Juana, quien, con sugestiva palabra, efectuó un bello canto a la labor de la mujer que en el sector, particularmente delicado que se le ha encomendado dentro del campo católico de operaciones, tiene que desenvolverse cuando los dones de Dios ha puesto a su alcance. Para ello hizo un oportuno recorrido por lo que debe ser el camino a seguir en cumplimiento de esa misión. Citó palabras de Pío XII, pidiendo inquietud, una gran inquietud, que haga de la Acción Católica la bandera de salvación de la sociedad.

Durante su disertación, rindió un conmovedor homenaje a las primeras mujeres que integraron la Rama burgalesa, citando los nombres de doña María Fernández-Villa y de la señora Marquesa de Puerto Rico.

Al final le fue entregado un ramo de flores. El señor Cabrera Araoz, venido expresamente para asistir a este acto, inició su intervención definiendo lo que se entiende por egoísmo y puntualmente magistralmente sobre el concepto. Señaló al Mundo como dominado por él y dijo que tanto Jesucristo como los Santos, se caracterizaron ante todo por la entrega a los demás, polo opuesto del egoísmo.

Se refirió a la necesidad de ser "testigos", orden que el Redemptor dio, afirmando que es necesario el testimonio de la Gracia, de la oración, de la palabra, del ejemplo, de la caridad, de las estructuras temporales (punto éste en el que se extiende documentadamente sobre los hombres de comunidad, centro neurálgico de la sociedad) y por último, el testimonio de la acción. En todos estos apartados de su elocuente intervención, detalló con citas y ejemplos su significado.

Para finalizar, tras rendir un homenaje a la Acción Católica burgalesa, hizo un llamamiento a todos los cristianos, "para que sin pretexto —que no puede haber—

se unan a las actividades de Acción Católica, que a todos corresponden".

Fue largamente aplaudido, recibiendo calurosas muestras de afecto, tras su brillante discurso. Cuando finalizaba la actuación del señor Cabrera, el público adjuntó que el señor Arzobispo se disponía a hacer uso de la palabra, respetuoso, se levantó para oírle en pie.

Con sentidas palabras, su excelencia reverendísima, definió lo que es la Acción Católica, "la que está con Cristo, la que refleja a Cristo en su corazón". Dijo que una prueba de la que él le ama, está en que, no siendo muy partidario de hablar, esa era la tercera vez que gustosamente le dirigía la palabra en esa misma mañana. Se extendió luego en la consideración de la traducción de la Epístola del día, dando una hermosa lección sobre la misma, para acabar manifestando, tras explicar quénes deben juzgar nuestros actos —Dios los interiores y el Magisterio eclesiástico los exteriores— que espera mucho de la Acción Católica. Agradeció, también mucho, las realidades que se han venido consiguiendo.

Apasadas las calurosas oraciones con que se recibió al final de la intervención del doctor Pérez Piatero, se dio por finalizado el acto.

## ACTO EUCHARISTICO

A las ocho de la noche, se celebró en la S. I. C. B. un solemne acto eucarístico, que fue presidido por los presidentes de la Junta diocesana y Consejo, junto con el señor Cabrera Araoz y otros directivos, asistiendo numerosos fieles que llenaban las naves del templo.

En el presbiterio ocupó su Trono el Excmo. Sr. obispo auxiliar doctor Mansilla con los monseñores don Felipe Abad y don Mariano Barriocanal con los consiliarios y en las escaleras se situaron todas las banderas.

Hecha la reserva, el excelentísimo señor obispo auxiliar, pronunció una brillante allocución. Empezó diciendo que todos los actos conmemorativos habían tenido un digno remate ante Jesús Sacramento y Santa María la Mayor ante los cuales habían acudido con espíritu de fe, de amor y de esperanza, para ofrendarles su homenaje.

Agradeció en nombre de la Iglesia la labor desarrollada por la Acción Católica, cuyos miembros habían puesto en esa labor de cristianización todo su corazón, su alma y sus desvelos.

En bellos párrafos fue señalando como la idea fundamental de la obra es "instaurar todas las cosas en Cristo" y que para ello los miembros de Acción Católica habían de ser luz y ejemplo para que así hagan descender sobre el Mundo, torrentes de gracia para atraer a los indiferentes y llevar ese espíritu a la familia y a la sociedad.

Terminó exhortando a todos a continuar trabajando para el pasado, para el presente, este ideal de la Occión Católica tenga cumplida realidad.

Al final se canto la Salve y a la salida el "Himno de la Acción Católica".

# Excursión recreativa de 45 niñas ahorradoras burgalesas a Bilbao

## Tuvo lugar el pasado domingo

El domingo último, 45 niñas burgalesas de nuestra capital y provincia, que figuran como impositoras en la sección de ahorros escolar de la Caja de Ahorros Municipal, fueron obsequiadas por esta entidad con una excursión recreativa a Bilbao.

A las siete de la mañana y después de haber oído la Santa Misa en la iglesia parroquial de San Lorenzo, partieron las excursionistas de nuestra ciudad en un magnífico autocar, acompañadas por dos empleadas de la Caja y cuatro maestras, que figuraban al frente de la expedición. A su llegada a la capital vizcaína marcharon directamente hasta la playa de Algorta, donde pasaron toda la mañana disfrutando de las delicias del baño, en un día en extremo caluroso, que invitaba a la zambullida.

El almuerzo lo hicieron en los merenderos inmediatos a la playa y la tarde fue dedicada a recorrer detenidamente la margen derecha de la ría, parques y calles bíblicas, comprendiendo el regreso a las seis y media, después de una jornada saturada de diversiones. En Victoria hizo breve parada la expedición para descansar y recorrer parte de la ciudad y a las doce menos cuarto de la noche retornaron a Burgos las niñas, siendo recibidas por sus padre y familiares en la plaza de Santo Domingo de Guzmán, junto al edificio social de la Caja de Ahorros Municipal.

# Romería a San Juan de Ortega

## El próximo jueves, día 2, se celebrará en el Santuario de San Juan de Ortega "Monumento Nacional" que dista de Burgos unos 25 kilómetros la tradicional romería. A ella acuden a dar gracias al Santo por los beneficios recibidos durante el año 23 pueblos de la provincia que forman parte de la Congregación, más otros cuantos que se unen.

Ya muy de mañana comienzan a llegar al citado pueblo los peregrinos y romeros con sus pendones y cruces los cuales son recibidos por el cura parroco del mismo y seguidamente se forma la procesión en dirección del Monasterio con la imagen del Santo y a la terminación se celebra la misa solemne con sermón.

Como en años anteriores, nos suponemos que saldrán de esta capital infinidad de fieles para unirse a tan nombrosa romería y tributar un merecido homenaje al Santo burgales.

Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

# ANUNCIOS OFICIALES

# Ayuntamiento de Burgos

En el Boletín Oficial de la provincia, número 119, correspondiente al día 23 de Mayo de 1960, se publican íntegramente las bases de la convocatoria para la provisión en propiedad, mediante oposición, de una plaza de archivero-bibliotecario de este Excelentísimo Ayuntamiento, dotada con el sueldo de 28.000 pesetas y demás derechos reglamentarios.

Las instancias solicitando tomar parte en la oposición, deberán presentarse dentro del plazo de treinta días a contar del siguiente: al de la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial del Estado".

Burgos, 27 de Mayo de 1960. El secretario general

# Parque de Sanidad Militar de la Sexta Región - Burgos

El día 23 de Junio próximo, a las 12 horas, se celebrará en este Parque, Subasta para adjudicación de material para dotar Unidades Sanitarias, suministros a Cuerpos y Hospitales, material radiográfico, de fotocopieración, materias primas, embalajes y herramientas, por un importe de CUATROCIENTAS CUARENTA Y CUATRO MIL (444.000—).

Los pliegos de Condiciones Técnicas y Económico-Legales, así como el modelo de proposición, se hallan expuestos en el tablón de edictos de este Parque, todos los días laborables.

Burgos, 30 de Mayo de 1960.

LA SEÑORA  
**Doña Jenara García Arce**  
Falleció el día de ayer en Villanueva Río Ubierna, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Su apenado esposo, don Federico García del Río; hijos, Leonor, María, Patrocinio, Alfredo, Anuncia (Religiosa Angélica), Laura y Palmira; hijos políticos, Julián Alonso, Eutimio González, Humada Gutiérrez e Isaias Arce; madre política, Luisa del Río; hermanos, Efraja y Bernardino; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.  
Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia al entierro y funeral que tendrá lugar HOY, a las ONCE en VILLANUEVA RIO UBIERNA.  
Villanueva Río Ubierna, 31 de Mayo de 1960.

EL NIÑO  
**José - Fernando Peñalva Alonso**  
Subió al Cielo en el día de ayer, a los 6 años de edad.  
E. G. E.  
Sus apenados padres, don Guillermo, capitán de Artillería y doña Consuelo; hermanos, María-Consuelo, Guillermo-Juan, María-Raquel y Rosa-Inés; tíos, primos y demás familia.  
Suplican a sus amistades la asistencia al entierro que se celebrará en la parroquia de la Anunciación (Vadillos), HOY, MARTES, a las SEIS, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.  
Casa doliente: Abad Matuenda, 5.  
—Burgos, 31 de Mayo de 1960.  
"La Misericordia". Gran Funeraria.

PRIMER ANIVERSARIO de LA SEÑORA  
**Doña María de la Concepción Fernández Lastra**  
Falleció en Burgos el día 1 de Junio de 1959, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Su esposo, don Eduardo Vigilando Errasti; hijas, María de la Concepción y María de la Asunción; padres, don Ovidio y doña María Francisca; padres políticos, don Antonio y doña María; hermanas, doña Carolina, doña Lucía y doña María del Carmen; hermanos políticos, don Julio Romero, don Federico Gascón y don Julián Campo y Rvdas. Madres María Isabel y Carmen Vigilando (Religiosas de la Compañía de María); sobrinos, tíos y demás familia.  
Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguno de los siguientes actos: al funeral que tendrá lugar mañana miércoles a las once de la mañana así como todas las misas que se celebren en la parroquia de San Lesmes, Abad, en la misma iglesia los días 2, 3 y 4, a las diez de la mañana; la Exposición y Reserva el día 1.º en las R.R. Religiosas Salesas a las ocho de la tarde. También se aplicarán por su eterno descanso las misas que se celebren en el Convento de las M.M. Carmelitas de Duruelo (Ávila) y en el Convento de las hermanas del Calvario de Burgos. Actos de piedad por lo que les quedarán siempre muy agradecidos.  
Burgos, 31 de Mayo de 1960.

EL SEÑOR  
**D. Jesús Morquillas Alvarez**  
que falleció en Burgos el día 25 del corriente.  
(Q. E. P. D.)  
La familia, agradecerá a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos.  
Burgos 31 de Mayo de 1960

LA SEÑORA  
**Doña Julia Cob Arenas**  
Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Su apenado esposo, don Calixto Alonso García (Ayudante de aparejador del Excmo. Ayuntamiento de Burgos); hijos, doña Carmen, doña Teresa y don Félix (Aparejador de Construcciones Militares); hijos políticos, don Arturo Velasco (Empleado de Textiles Velasco) y doña Teresa García; nietos; hermanos, doña Margarita; hermano político, don Maximiliano del Val; sobrinos, primos y demás familia.  
Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral (cópore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, hoy, a las once, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las gracias.  
Viva: San José, 3.  
Burgos, 31 de Mayo de 1960  
LA FAMILIA NO RECIBE

# Más información deportiva

## Balier Elorriaga vencedor de la prueba Ciclos Ayala

Se disputó el domingo en Miranda de Ebro la segunda carrera ciclista patrocinada por la firma burgalesa Ciclos Ayala en colaboración con el C. C. Mirandés. Esta prueba se ha corrido entre Miranda, Haro, Casalarreina, Pancorbo, Briviesca, Pancorbo, Fontecha, Miranda, con un total de 125 kilómetros.

Tomaron parte 32 corredores aficionados, de los cuales se clasificaron 29.

La prueba fue muy competitiva y en la meta, instalada en la Avenida de Ramón y Cajal, frente al local que ocupa la sucursal de Ciclos Ayala, concesionario de la moto ISO, se concentró numeroso público para recibir a los corredores.

La clasificación dió el siguiente resultado:

1. José María Balier Elorriaga.
2. Emilio Vélez.
3. J. M. De Silva.
4. José de los Mozos.
5. J. L. Castrillo.
6. J. L. Sanz Gómez.
7. Juan Fernández.
8. Pedro Pérez Zabala.
9. David Corvete.
10. J. L. Santamaría.

Por equipos venció el de "ISO" de Miranda, seguido del de Gorgea. La media horaria lograda por el vencedor fue de 37,500 kilómetros. La primera que se concedía en Haro fue ganado por Enrique Irujo y las de Briviesca y Pancorbo se las adjudicó J. M. Balier.

## Vuelta ciclista a Italia

### Van Looy y Kazianka se proclamaron vencedores de las etapas disputadas el domingo y ayer

#### Hoevenaers continúa encabezando la clasificación general

Asti (Italia). — El belga Rik Van Looy, ha ganado la 13.ª etapa de la 23.ª Vuelta Ciclista a Italia, con un recorrido de 180 kilómetros. Detrás de Looy llegaron Rino Genedetti, Gastone Nencini y Alessandro Fantini, todos ellos italianos.

Hoevenaers, de Bélgica, continúa vistiendo el jersey rosa, de primero de la clasificación general.

Van Looy cubrió el recorrido en 4 horas y 3 minutos, a un promedio de velocidad de 39,235 kms. por hora.

Clasificación de la etapa:

1. Rik Van Looy, Bélgica, 4-03.
2. Rino Genedetti, Italia.
3. Gastone Nencini, Italia.
4. Alessandro Fantini, Italia.
5. André Darrigat, Francia.
6. Marcel Ernzer, Luxemburgo.
7. Imérico Massignan, Italia.
8. Michele Gismondini, Italia.
9. Cestaru, Italia.
10. Conti, Italia.
28. Botella, España, todos en el mismo tiempo que Van Looy.
43. Poblet, España, 4-39-15.
45. Bertrán, España, mismo tiempo.
46. Mas, España, mismo tiempo.
105. Galdeano, España, 5-05-42.

**KAZIANKA VENCEDOR AYER**

Cervinia (Italia). — Aldo Kazianka, de Italia, ha vencido en la decimocuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, disputada entre Asti y Cervinia, con 170 kilómetros de recorrido.

La clasificación de la decimocuarta etapa, es la siguiente:

1. Kazianka (Italia), 5 horas, 04 minutos, 50 segundos (promedio: 34,40 kilómetros por hora).
2. Nencini (Italia), 5-03-37.
3. Anquetil (Francia), ídem.
4. Massignan (Italia), ídem.

## Fútbol en Miranda

### El Osasuna-Chantrea perdió por 4 - 0

Miranda de Ebro. — En Andúva se ha jugado con tiempo caloroso y asistiendo bastante público, el último partido de la Liga de Primera Categoría Regional, entre el Miranda F. C. y el Osasuna-Chantrea, que concluyó con el triunfo local por 4-0.

En el primer tiempo no se ha movido el marcador hasta los 41 minutos en que Vital, en jugada personal, lograba el primer gol. En el segundo tiempo el dominio del Miranda es más mayor y se han logrado otros tres goles, a los 27 minutos por mediación de Abárzuza, a los 40, por el mismo jugador, a pase de cabeza del centro delantero y el último un minuto antes de concluir el encuentro, obra de Vital.

En el equipo local se han distinguido Vital y Abárzuza, que se repartieron los goles. Todos los jugadores acusaron el excesivo calor. El Osasuna se ha defendido bien.

Arbitró el encuentro el señor Rodríguez, del Colegio Navarro, que ha estado bien, ayudado por los señores González y Velázquez, del mismo Colegio.

Las alineaciones fueron:

Miranda F. C. — Antolín; Ramo, Mototo, Mariñán; Tadeo, Romero; Abárzuza, Blanco, Vital, Curiel y Frias.

Osasuna. — Oroz; García, Franca, Jáuregui; Morrás, Arbaizar; Echevarría, Soto, Medina, Sanz y Barbarin.

Después de este partido se ha jugado otro entre el Juvenil del Miranda y el Juvenil del Haro, correspondiente al campeonato navarro de juveniles. Terminó con el triunfo local por 7-0.

## Frigeríficos "PALACIOS"

Una bombilla más en su casa supone el consumo del Frigerífico "PALACIOS". El hielo le cuesta más.

## «Hinchas» burgaleses en Las Arenas

Entre los seguidores del Burgos que se desplazaron el domingo último a Bilbao, para presenciar la actuación de nuestro primer equipo, figuraba este grupo, con pancarta y todo. He aquí a los expedicionarios, fotografiados para DIARIO DE BURGOS en el mismo campo de Gobeia, después de terminado el partido. — (Foto "Fede")

Frigeríficos "PALACIOS" concede un periodo de pruebas de 15 días

# Gran triunfo del Burgos en Bilbao

Viene de tercera página)

El Burgos, decidido a ventilar la papeleta, replica con irrefrenable ímpetu. Y a los 14 minutos inaugura el marcador. Resque se hace con una pelota certeramente despegada desde el centro de la defensa burgalesa y, rápidamente desde el lado derecho, centra sobre el área arenera, donde Angel de modo espectacular y cabeceando, lleva la pelota a la red.

Un inmenso clamor de los espectadores burgaleses subraya el tanto, que ya pone tonos más risueños para salvar la transcendente eliminatoria.

Y, a seguido, como era de esperar, los bilbaínos intentan acortar distancias. Atacan corajosamente, pero faltos de la serenidad que para los nuestros hubieran querido el día 22 en Zatorre. Y sucede lo que entonces ocurrió: que bombean balones sobre la puerta burgalesa, se entretienen excesivamente en la búsqueda del ángulo de tiro y nuestra defensa, unas veces y Pacheco, otras, desmoronan todo juego ofensivo contrario. El guardameta y Orive, sobre todo, se erigen en colosos, bien secundados por las defensas laterales, Angel y Resque. Y así, concluye el primer tiempo.

Renovado el juego, de salida casi, queda decidido definitivamente el encuentro. Ataca el Burgos e Iborra saca un corner, que es despejado por Arranz, defensa derecha del Arenas. El balón, que ha caído fuera de banda entusiasmó al público, tarda en aparecer. Sin duda, al jugador entusiasta del equipo local, considerando que la pelota tiene un bote excesivamente vivo que perjudica a la seriedad del terreno, consigue picarla y al ser devuelta al terreno de juego está impracticable. Se sustituye, pues, y el saque es recogido por el propio defensa citado, quien lo cede a su portero, pero sin calcular bien las distancias, porque Argos, que sale embaldado, se adelanta al guardameta y marca el segundo tanto.

Este que como una bomba sobre el Arenas, que se lanza a una ofensiva a ultranza, brillantemente contenida por el cuarto defensivo. Pero ya los nervios han hecho presa muy a fondo en los areneros y así disputan el balón con excesivo celo. Por eso, hoy, hay un incidente, un choque entre Angel y Bilbao y el árbitro expulsa a nuestro jugador, cuando van 16 minutos de juego.

Como podrá comprenderse, esta baja contribuye a elevar un poco el nivel de los propietarios del campo, que atacan corajosamente. Pero ahí está, de nuevo, una férrea y serena defensa burgalesista, que mantiene incombustible su meta. Y, todavía Gofí, aprovechando un fallo de Villalabeta, se adelanta hasta casi la línea de corner, para lanzar desde allí un centro chut pelotero, que de milagro no se cuela en la red.

Pasan los minutos, en un tira y afloja con mayor dominio local, bravamente contrarrestado por el Burgos y a los 35 minutos, en un centro del extremo izquierda Bollain, el balón va al brazo de Resque, saliendo despedido. El árbitro castiga con penalty al Burgos, con criterio excesivamente riguroso, Villalabeta, encargado de ejecutar el castigo, lanza el balón y Pacheco, en magnífica parada, consigue hacerse con la pelota. Sin embargo, nuevamente el señor Raquin ordena que se lance el penalty, por haberse movido, a su juicio, el portero burgalés. Y entonces la pelota que había salido a la banda, es recogida por Lozano, que dentro del área se la entrega a Villalabeta, quien de nuevo tira pero el gol que consigue es anulado por el árbitro, ya que Lozano estaba fuera de juego...

Respiro para los jugadores burgaleses..., que todavía han de contener algunos ataques, ya con menos fuerza, del Arenas y una réplica muy serena y acertada de los burgaleses, lanzando a sus jugadores en punta... Y, al fin, sin que nuestro equipo sea batido ni una sola vez, concluye el partido, que le sitúa en los umbrales de la Segunda División.

No hay que decir que el entusiasmo entre los expedicionarios y los paisanos residentes en Bilbao se desbordó entonces, alcanzando caracteres de apoteosis. Allí mismo, mientras los jugadores pasan, entre ovaciones, a los vestuarios, un numerosísimo grupo de seguidores se concentra junto al micrófono por el que se ha transmitido el encuentro y entona, emocionadamente el himno a Burgos... Es digno colofón a la brillante página deportiva escrita por el Burgos en Gobeia, página rubricada con un ejemplar rasgo digno de ser consignado por lo mucho que enaltece a su protagonista. Fue éste el presidente del Arenas, quien, caballerosamente, se acercó a dicho micrófono y desde allí expresó su satisfacción a Burgos y a los burgaleses por la merecida victoria del Burgos y deso a éste su ascenso.

Verdad que este bello gesto merece ser el que cierre nuestra crónica, como el mejor broche? Pues así lo hacemos, si bien consignando, como complemento, las referidas delicadezas del Circulo Burgalés de Bilbao, cuyo domicilio social se convirtió en sede del Burgos que, finalizado el partido, fue obsequiado gentilmente por la Junta directiva.

Alineaciones:

Arenas de Guecho.—Gómez; Arranz, Urrestarazu, Villalabeta; Bilbao, Valiño; Uriarte, Lozano, Abasolo II, García, Bollain.

Burgos.—Pacheco; Monasterio, Orive, Poli; Resque, Carlos; Gofí, Angel, Torres-Pardo, Argos, Iborra.

## Delegación de Juventudes

### Gran éxito de la segunda vuelta ciclista a Espinosa de los Monteros celebrada el domingo último

El pasado domingo se corrió la segunda Vuelta Ciclista a Espinosa de los Monteros, organizada por la Delegación de Juventudes como conmemoración de la "Semana de la Juventud" y con la colaboración de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros.

Al éxito de esta prueba han contribuido con su colaboración la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros y con diversos trofeos la citada Entidad así como la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, industriales de Espinosa de los Monteros, Villarcayo y Medina de Pomar.

Se dio la salida a las cinco de la tarde a los 35 corredores inscritos compuesto de 28 corredores entre aficionados de segunda y principiantes así como a 7 juveniles.

Desde el primer momento, cobra la carrera gran interés por los fuertes demarrages de los corredores, que a pesar de su insistencia no consiguen romper el grueso del peloton, únicamente al llegar a Medina de Pomar, donde hay establecidas primas para los tres primeros, así como para el primer juvenil, es cuando se rompe momentáneamente el peloton, siendo ganadas éstas por Nicolás Pérez, Luis María López y Felipe Velar y la correspondiente al primer juvenil, por José Luis Rozas de Incinillas. Continúa la carrera hacia Villarcayo, donde igualmente se conceden primas a los tres primeros y al primer juvenil, que se las adjudican, nuevamente en primer lugar, Nicolás Pérez, seguido de José Ramón Arregui y Benito González, siendo la primera juvenil nuevamente para Rozas de Incinillas.

Desde la salida de Villarcayo, se nota gran nerviosidad en el peloton, rodándose a más de 50 por hora, con el fin de desahogarse para iniciar la subida al Puerto de Bocos, donde hay concedida una prima para el primero que logre coronarla.

Desde el comienzo de este puerto, se destaca un grupo de ocho corredores y atacan a un fortísimo tren para, de manera magistral, destacarse Nicolás Pérez, de

## Merecido triunfo del Juventud

(Viene de tercera página)

por ambos bandos. Registramos varios tiros intencionados a puerta, sin consecuencias, y un nuevo gol, obra también de Rufino al rematar certeramente un buen servicio de Josele cuando apenas han transcurrido 30 minutos. Se creen todavía más los jockeys y, casi a continuación de este segundo gol, se anota el tercero al rematar Josele un balón que se le había ido de las manos al portero visitante.

Ya queda escrito que el resultado hizo confiar a todos en una victoria relativamente fácil. Más tarde, los hechos vinieron a demostrar lo contrario.

Al minuto y medio de la segunda parte, y tras una estrepitosa intervención de Nuñez para desviar a corner un fuerte chut que puso el balón camino de la escuadra, el Mirandés se anotó su primer tanto en un potente disparo que nos pareció salido de la bota de Cubilla. Dos minutos después se produce una falta cerca del área local. La saca muy bien Iruircha por encima de la barrera que forman los del Circulo; intenta Nuñez el despeje y, al no conseguirlo, el balón se estrella en la red.

Poco más de un minuto y se produce el empate. La rapidez con que los visitantes han logrado la igualada, resulta un tanto sorprendente. Tal vez eso mismo influye en el juego, que decae un poco, para, después, volver a tomar la iniciativa el Juventud.

En el minuto 32 el árbitro señala falta contra el Mirandés, cerca del área. Se organiza un pequeño revuelo y los colorados rodean al árbitro, quien decreta la expulsión de Aitor.

Tres minutos después, Kubilla, que ha realizado un gran partido, lanza muy bien a Rufino y éste, con mucha habilidad, barra la salida de Félix, levantando el balón por encima de su cuerpo. (4-3).

A los 37 minutos, un centrochut de Sánchez con Félix batido, es despejado en última instancia por Bao, casi en la misma boca de gol. Dos minutos más y registramos un disparo de Josele, cuya trayectoria desvía Rufino con la cabeza, consiguiendo el quinto gol local.

Finalmente, cuando el árbitro está a punto de señalar el final del encuentro, el volante izquierdo mirandés se interna velozmente desde su demarcación salvando la oposición de los contrarios que le salen al paso y establece el 5-4 definitivo.

Nos ha gustado el juego del Mirandés, pero aun más el del Juventud, al que estamos por asegurar no habíamos visto jugar en la forma que lo hizo el domingo.

También hemos de hacer constar que el estado del terreno de juego era excelente.

Última, una vez más, que la afición no responda cuando es el Juventud quien actúa en Zatorre.

## La Escuela de Aeromodelismo de Palencia, se adjudica el trofeo delegado provincial del concurso interprovincial

En la hermosa mañana del domingo, se celebró en el campo de Gamonal el anunciado Concurso Interprovincial en el que tomaron parte equipos representativos de las escuelas de Aeromodelismo del Frente de Juventudes de Palencia, Valladolid y Burgos.

A las diez de la mañana dieron comienzo los vuelos de los aparatos "Chimbo". Cada escuela realizó 12 lanzamientos de este tipo de aparato, siendo elevados éstos por sus alumnos. Comenzó el equipo de Palencia y fueron lanzándose simultáneamente, y cronometrados por los jefes de las escuelas participantes.

El vuelo más bonito lo ejecutó un aeromodelo de la escuela de Valladolid y también el de más duración, ya que se mantuvo en el aire 37 minutos 13 segundos.

La clasificación en el lanzamiento de este tipo de aparatos, quedó como sigue: Primero Burgos, con 974 puntos; Palencia en segundo lugar, con 878 puntos y tercero Valladolid con 788.

Seguidamente se iniciaron los vuelos de los modelos "Baby", con igual número de lanzamientos que el anterior. En general se consiguieron mejores tiempos con estos aparatos, ya que todos ellos cubrieron el objetivo fijado que se exige en estos concursos, y es, mantener mayor número de aparatos con 3 minutos como mínimo de vuelo.

Los lanzamientos fueron seguidos por un numerosísimo público y presenciados por un grupo grande de alumnos de las diferentes escuelas.

El coronel jefe del Sector Aéreo, don Esteban Ibarreche Arriaga se trasladó al campo y saludó a los jefes de las escuelas participantes, secretario de la Organización y presenció los lanzamientos durante un buen rato, preocupándose sobre la marcha del Concurso, también acudió al campo el secretario de la Delegación provincial de Sindicatos, don Eduardo Mateos, que siguió muy de cerca las incidencias del Concurso.

Terminados los vuelos del Concurso, el instructor de la escuela de Burgos realizó una demostración de vuelo de aparato de motor dirigido y la escuela de Valladolid exhibió en vuelo un aparato acrobático, con el que realizó una demostración de esta especialidad a 100 kilómetros por hora.

La clasificación general del concurso, sumadas las dos especialidades, dió el siguiente resultado:

Primero, escuela de Aeromodelismo de Palencia, con 2.100 puntos; segundo, escuela de Burgos, con 1.964 y tercero, escuela de Valladolid, con 1.959.

El secretario provincial, entregó la copa donada al jefe de la escuela ganadora y para recuerdo una reproducción de dicho trofeo a los jefes de las escuelas representadas.

## Crisis en el Oviedo

Oviedo.—Aunque la directiva del Real Oviedo nada ha informado oficialmente, se sabe que el entrenador Argila ha firmado contrato con el Granada C. F.

Se anuncia también que la directiva ovetense ha presentado la dimisión, desconociéndose hasta el momento los motivos de esta decisión.—A.I.H.F.

## De Arte

### «Luis Sáez es hoy una figura en la pintura abstracta española»

#### La crítica barcelonesa elogia con gran calor la obra del pintor burgalés

Como es sabido Luis Sáez ha celebrado en Barcelona una exposición de sus obras. Concretamente en la "Sala Vayreda". Ahora llega a noticias del buen éxito logrado por nuestro pintor en esta su nueva salida a tierras catalanas. Éxito en todos los aspectos y que, por lo que respecta a la crítica, ha sido altamente satisfactorio.

He aquí algunos párrafos de los juicios emitidos en diversos periódicos:

En "La Prensa" del 13 de Mayo, escribía Fernando Gutiérrez:

"Paso a paso, con esa seguridad que da una formación entera y afortunada, Luis Sáez, ha pasado de la línea figurativa a la abstracción. Hoy, desde ésta, podemos referirnos a aquélla como una consecuencia lógica, a la que no se ha llegado por medio de un salto—que en otros ha sido cabriala—, sino por sus pasos contados. La misma personalidad que vimos en el pasado es la que vemos hoy: la misma mano, el mismo sentido de la composición, esa misma exaltación lírica llena de armonía, ese concepto jubiloso, sinceramente alegre, de la libertad ordenada que pasa del mundo sensible al cosmos de la materia, en el que el color es un grito sano y franco que centra la abstracción en un noble y a veces espectacular lirismo. Y esto quiere decir que con los mismos ojos y la misma sensibilidad, Luis Sáez ha pasado de la línea figurativa a la abstracción. De ahí que una y otra puedan parecerse capaces de ensambalar una unidad, esa difícil unidad de un pintor "en marcha". Y quizá sea ésta su condición más importante porque no implica la traición a sí mismo, sino el desarrollo metódico y justo de una vocación y una sensibilidad."

Y Fernando Lience, en "El Mundo Deportivo" del día 19:

"No es la primera ocasión que hablamos de Luis Sáez con interés, porque su pintura revela una razón que le apoya y unos medios que le sustentan propios del artista dotado. Poco importa, para el caso, el camino de purificación elegido, si los resultados son elocuentes. Consciente del riesgo de las abstracciones, consigue llevarnos a la sensación estrecheces, creando un mundo de color y luz organizado, que no es ninguna casualidad, sino el fruto de una estudiviosa búsqueda. Desde su anterior exposición ha realizado un cambio sensible, cambio que precisa, un primer resultado revelador de estilo y de una potencia creadora para la plástica. Ese orden, que parece estar presidido por el desizar del pincel sobre la tela, en sus caracteres diferenciales de luz, color y ritmo, lleva un aliento espiritual que lo sustenta; por esto sus cuadros no son frios al "tacto" del ojo, sino placenteros por su composición y armonía."

Y, finalmente, para concluir este espiqueo, reproducimos lo que del pintor burgalés decía A. del Castillo en "El Diario de Barcelona" correspondiente al pasado día 14:

"Es Luis Sáez un pintor, burgalés de nacimiento, formado en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando y con un historial expositivo, breve en razón de su juventud.

Ha seguido un proceso rápido, pero no brusco, hacia el abstraccionismo. Pasó primero por una fase un tanto anodina de ordenación en vitral, que en cierto modo presentaba un retraso por el entajamiento del color en la trama. Mas los ritmos lineales y cromáticos reclaman y obtienen nueva y total libertad, saliendo a la superficie con una ansia tremenda de violencia, sin que naufrage el orden y la armonía, antes al contrario, inscribiéndose los ritmos en un cosmos espacial vibrátil y dinámico. Rotas de este modo las últimas ligaduras de su formación académica, luce ahora una libertad casi feroz de expresión.

No es por ello un tremendista, ni su pintura un juego vacío de formas y colores. El empleo del

## El Frigerífico "PALACIOS"

produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta

PRIMERAS COMUNIONES

Con gran solemnidad se ha celebrado en la capilla del Colegio La Salle, profusamente adornada de flores y luces, los días 25 y 29, la devotísima ceremonia de recibir por vez primera el Pan de los Angeles dos numerosos grupos de niños.

Oficiaron tan solemnes actos los capellanes del Colegio, muy ilustres señores don Andrés Ortega Fuente, canónigo de la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana y don Daniel Simon Rey, quienes, antes de la comunión, emitieron pláticas exhortando a los primeros comulgantes a recibir con fervor a su buen Amigo y a permanecer siempre fieles a El.

Los niños Alejandro Lizaso, Salvador Canals, P. Luis Hombría, M. Angel Minguéz, J. José Ruiz Salcedo y Javier Zanon, en función de angelitos, acompañaron a los primeros comulgantes hasta la santa mesa.

Leyeron la renovación de las promesas del bautismo los niños José Eugenio Alonso y Guillermo Pinto, y la Consagración a la Santísima Virgen, Juan Ignacio Fernández y Luis Jesús Fernández, recitando delicadas poesías eucarísticas los niños Félix Huidobro, Miguel Cano, José Eugenio Fernández y Juan Ignacio Fernández.

Solemnizó la piadosa ceremonia el coro del Colegio, que interpretó escogidos motetes polifónicos.

Los primeros comulgantes fueron:

Luis Santiago Alfageme Gómez, Jesús María Arce Roca, José María Andrés Díez, Manuel Astilleros Yarto, Carlos Baena Moreno, Francisco Emiliano Delgado del Olmo, Miguel Ángel Díez Díez, José Eugenio Fernández Fernández, Juan Ignacio Fernández Santa María, Carlos Giménez Reigada, Alfonso Carlos Ibáñez Revilla, Luis Fernando Olano Moliner, José Luis Palomar Fontecha, José Luis Pérez González, Guillermo Pinto Cebría, Carlos Real Chicote, Alfredo Santamaría Felipe, Eduardo Zato Padain, Michael te Winkel Capriles.

Maria del Pilar Alonso Mulliva, María Baena Moreno, María Teresa Santamaría Felipe, María Isabel Blanco Calderon María Isabel Ayala Andrés, Isabel Zapatero Gatón Eugenio, Alberto de la Varga, Miguel Ángel Arciniegua Arciniegua, José Ignacio Ayala Andrés, Francisco Basconillos Ayala, Javier Benito García, Ramón Blanco Calderon Angel Luis Cano Goicoechea, Miguel Cano Rodríguez, Tomás García Felitero, José Tomás González Fuentes, Bernardo Gutiérrez Martínez, Enrique Huidobro Gil, Félix Huidobro Gil, José Luis Lucio Dávila, José Galo Mateos Villegas, Valeriano Merino Nebreda, Víctor Moreno Miguel, Javier Padrones Calleja, José Pineda Curiérrez, Jesús María Rodríguez Cardenoso, Pablo Javier Sáenz Villanueva Rafael Sáiz Gamarra, Alberto Zapatero Gatón.

## Las Salesianas de la "Barriada Yague" celebran con solemnes actos y procesión pública la fiesta de María Auxiliadora

Las Hijas de María Auxiliadora y de San Juan Bosco, de la parroquia de San Juan Bautista, sita en la Barriada Yague, celebraron el domingo, solememente la fiesta de su titular.

A las ocho de la mañana, se ofició una misa para la Comunidad, por el capellán de las Religiosas don Carmelo Gómez.

A las nueve y media hubo misa cantada y a las doce se celebró una misa solemne, cantada por las niñas alumandas de las Escuelas Profesionales. Actuó de preste, don Hilario Martínez, párroco de la feligresía.

Por la tarde, a las cinco, tuvo lugar el final del solemne triduo, predicando el canónigo magistral de Valladolid don Eduardo Sánchez. A continuación, recorrió las calles de la Barriada una brillante procesión. Iba de preste el capellán de la Prisión Central, don Mateo González y figuraban en el cortejo alumnas de las Escuelas Profesionales de la Caja de Ahorros Municipal, niños del Jardín de la Infancia de la Barriada y alumnos de los que dicha entidad sostiene en Los Niveles, Comunidad religiosa y religiosos salesianos; además de numeroso público que se sumó al acto.

Frigeríficos "PALACIOS" SIN AVERIAS GARANTIA SEIS AÑOS

## COMO UNA OBRA DE ARTE

editados en

Diario de Burgos

## Galerías GRÁFICOS

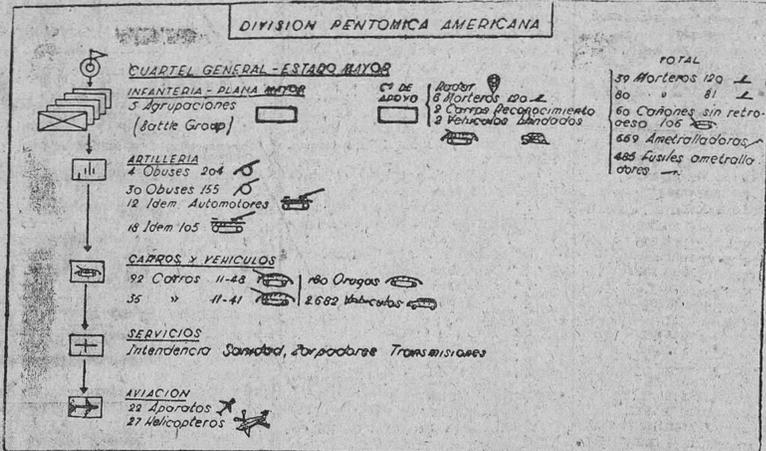
Los mejores propagandistas del Frigerífico "PALACIOS" nuestros clientes Infórtese

## Siglo y medio de evolución militar

Por el general José DIAZ DE VILLEGAS

IV

### El moderno «Ejército de maniobras» español



Nuestra organización militar ha sido sometida, desgraciadamente, en los tiempos pasados, a demasiadas alternativas. Después de la primera conflagración mundial se debió a La Cierva, ministro de la Guerra a la sazón, la moderna constitución del Ejército español. Las circunstancias de las campañas marroquíes, luego, trastornaron mucho la continuidad natural de la evolución de aquel. Tras de una serie de modificaciones —adopción de las Divisiones "ternarias"— la República, más tarde, dió al traste, entre tanta otra cosa, con nuestras Instituciones Militares. La Ley de la "trituración", realmente acabó con aquel. La Revolución preparaba sus armas, mientras privaba a España de posibilidades de defensa! Luego fue la Guerra de Liberación, en la que el genio de Franco, hizo el milagro de constituir, en plena contienda —para ganarla— el Ejército preciso. En total, la improvisación feliz, de arriba a abajo, de un Ejército compuesto por 60 Divisiones y nutrido por más de un millón de hombres.

Las "Divisiones Experimentales" o "E" españolas, se inspiran en las pentómicas norteamericanas, aunque simplificadas y adaptadas a nuestra topografía e idiosincrasia. En el gráfico, se muestra la organización y el potencial de las Divisiones tipos norteamericanas. Con un efectivo de unos 13.000 hombres, disponen de casi 2.700 vehículos de motor; 74 piezas de artillería; 129 morteros; 60 cañones de infantería; 127 carros de combate; 59 aviones y helicópteros y 1.144 armas automáticas. Un colosal potencial ofensivo, pues, al mismo tiempo que una enorme capacidad de movimiento.

nuestro estatuto orgánico militar se hizo sentir. La guerra evolucionó, con las armas, demasiado rápidamente. Fueron haciendo las primeras unidades acorazadas, antiaéreas, realmente poderosas; los paracaidistas, al mismo tiempo, se se remozaba nuestra industria militar. Va para dos años que nuestro actual ministro del Ejército llegaba, en viaje oficial, invitado por el Gobierno norteamericano, a los Estados Unidos. El teniente general Barroso habló en aquella ocasión a los informadores yanquis. La Prensa norteamericana se hizo eco de la visita y reflejó en sus columnas lo que significaba aquella en su esencia. "New York Times" aseguraba entonces que el teniente general Barroso iba a cambiar sus puntos de vista con las camaradas del Pentágono, sobre la reorganización del Ejército español, sobre la pauta de la estructuración "pentómica". Aunque el ministro español, —subrayaba el periódico— no pedía armas atómicas; la reorganización "pentómica", añadía la "Associated Press", le haría singularmente apto, en caso de un conflicto. Por su parte, Benjamin Welles informaba a su periódico que el propósito español era reorganizar nuestras fuerzas armadas (225.000 hombres, precisaba), adaptándolos a una organización tipo americano, como el indicado. De momento, creía saber el informador, se equipararían tres Divisiones con armas modernas, al mismo tiempo que se instruirían nuestros mandos en el manejo de los nuevos armamentos. Cosa análoga, se haría también con dos Divisiones de montaña. Posteriormente, seguirían la misma suerte otras cuatro Divisiones de Infantería; otra de Montaña, la de Caballería y la Acorazada ya existentes.

Caballería, con un grupo blindado y otro Escuadrón de carros medios. La artillería se integra por un grupo de obuses de 155; dos de 105/26 y otros dos de 105/22. En total, 52 obuses.

De momento, la Primera División Experimental —transformación de la 11 antigua—, tiene sus Agrupaciones así distribuidas: 1, en Madrid; 5, en Alcalá de Henares; 27, en Cáceres; 38, en Madrid y 37, en Plasencia, y el Regimiento de Artillería, en Vicálvaro. La segunda, —antigua División 22—, tiene sus agrupaciones: 9, en Sevilla; 15, en Algeciras; 19, en San Roque; 22, en Tarifa, y 34, en Huelva, y el Regimiento de Artillería en Sevilla. Por último, la tercera División, tiene sus agrupaciones: 13 en Lorca; 14, en Castellón; 18, en Bétera (Valencia); 20, en Paterna (Valencia); y 21, en Alcoy, y el Regimiento de Artillería, en Paterna. Naturalmente, estas Divisiones disponen, asimismo, de artillería antiaérea. Las compañías de Infantería —Grupos de combate, entre nosotros— se integran fieles a la organización pentómica, por tres secciones, más una de apoyo —morteros y cañones sin retroceso— y otra de ametralladoras.

En realidad, la organización adoptada está mucho más que iniciada. Aunque la transformación total deba tardar más en completarse. El ministro del Ejército, que con tanto empeño y acierto viene impulsando la nueva organización ha declarado últimamente en "La Vanguardia" que "las plantillas de estas Unidades, confeccionadas por nuestro Estado Mayor, han tenido, naturalmente en cuenta el modelo americano, aunque adaptándole a nuestras circunstancias de terreno e idiosincrasia. "Nuestras unidades —ha añadido— no poseen armas atómicas, aunque si algún material que pudiera emplear proyectiles con cabeza atómica. Las Divisiones experimentales, aun dotadas como están de armas clásicas, pueden batirse, sin embargo, en una guerra en la que se empleen armas atómicas, en el campo táctico, "todo ello, como consecuencia de su escasa vulnerabilidad, gran agilidad y capacidad de fraccionamiento. "Para nosotros —concluyó el ministro— estas Divisiones siguen siendo Experimentales, hasta tanto que los ejercicios, supuestos tácticos y maniobras que se llevan a cabo frecuentemente, precisen las modificaciones necesarias".

Pero, bien entendido: estas Divisiones "E" —"Experimentales" o "Pentómicas"— han de servir de base al "Ejército de Maniobra". Y, al margen de éste, hay pendiente de reorganización otro distinto; el llamado "Ejército Territorial", al que nos referiremos en el próximo y último artículo.

Derechos de publicación exclusivos de la agencia Logos. Prohibida la reproducción total o parcial.

Pruebe en alquiler un Frigorífico "PALACIOS" saldrá de dudas y lo comprará en firme. — Compensamos lo pagado por el alquiler

**Vitamina "F99"**  
Eczema, forunculosis, costra de leche, úlceras en las piernas, psoriasis

A mi querido amigo MAXIMO GONZALEZ ROMERO

Es muy frecuente que entre las conversaciones que se sostienen dentro de la convivencia humana, se oiga decir: "De qué me sirve la filosofía? Es posible que en el batallar de la vida la filosofía no cuente gran cosa. De hecho, la mayoría de los hombres desarrollan perfectamente sus actividades sin que les preocupen las altas especulaciones filosóficas."

Para la industria y el comercio, la oficina y el laboratorio, para el agricultor, para la casa, para el hombre de la ciudad, etc., la filosofía, al parecer, no se necesita de modo esencial. Todos pueden realizar sus quehaceres cotidianos sin necesidad de ella. Diríase que brilla por su ausencia. Pero no es así. Esta ausencia es sólo aparente, porque la filosofía está en nosotros mismos y, sin darnos cuenta, trabaja en nuestro interior toda la vida.

¿Cuántas veces, al volver uno a su casa, después de una jornada de trabajo, en que el éxito o el fracaso nos sorprende hemos sentido la necesidad de un momento de reflexión para escuchar la voz interior de nuestro espíritu que nos pregunta sobre el significado de todo lo que sucede en la vida; ¿Por qué trabajo? ¿Qué sentido tienen todos mis afanes y desvelos para abrirme un camino en la vida y crear una situación para mí y mis hijos? ¿Qué es esta urgencia que todos sentimos por trabajar y luchar en la vida con objeto de encontrar el mejor medio para el bien vivir?

En estos momentos, ante las reflexiones que nuestro interior nos dicta, estamos filosofando, estamos haciendo filosofía y a la par demostramos que la filosofía es algo que nos interesa, que vive en nosotros porque todos esos problemas, son problemas fisiológicos y, en resumen, son los problemas de nuestra vida. Con razón se ha dicho que la filosofía es la ciencia más profundamente humana, porque es la ciencia de cada hombre. Este filosofar que todos realizamos y que, sobre todo, aparece cuando algo sucede en lo más íntimo de nuestro ser: un triunfo, una desgracia, la enfermedad, la riqueza, un fracaso, etc., es un filosofar espontáneo, que naturalmente todo hombre hace, pero sin precisión y método. Mas, cuando este filosofar se torna en reflexivo, con análisis de las experiencias humanas, comparación de los diversos problemas y sus soluciones, estudio de las consecuencias que siguen de unas afirmaciones respecto de otras, entonces se realiza el filosofar propiamente dicho, es decir, el filosofar científico.

No olvidemos que filosofía es un término griego que significa "amante de la sabiduría" (de "filos", amante y "sophia", sabiduría). La invención y sentido de su término se atribuyen a Pitágoras (filósofo y matemático griego), quien interrogado por el rey Leontas, si él era sabio, contestó: "Yo no soy sabio, sino un amante o buscador de la sabiduría (filósofo). Con ello quería expresar que no poseía la ciencia, pero que trabajaba para adquirirla. No en balde, la sa-

## Un rato a filosofar

Por Eulogio SANCHEZ LLARENA

biduria, ha sido una necesidad que han sentido los hombres de todos los tiempos, no sólo porque refleja el grado de civilización y cultura de la humanidad, sino porque se cumple la trascendental misión que el Sumo Hacedor encomendó al hombre: la de estudiar todo lo que en el Mundo le rodea para ir poco a poco acercándose a su divina omnicencia.

Seguramente serán muy pocos los mortales que no hayan meditado sobre esos intrincados problemas del dolor y la muerte, de la inmortalidad del espíritu, de la materia, de la felicidad, del bien y del mal, etc., y que no se hayan preguntado: ¿cuál es la realidad del hombre? ¿Cuál es el sentido último del hombre y del Universo? Todos estos problemas, que afectan a lo más íntimo del hombre, en cuanto al conocimiento humano puede alcanzarse, nos los solucionan la filosofía. De aquí que a ésta, se la haya definido como ciencia que nos da las últimas explicaciones de las cosas.

Véase, pues, cómo la filosofía desempeña primordial papel en nuestra vida. Nos ayuda a pensar y por esto la necesita el pobre y el rico, el ignorante y el sabio. Sin ella todas las disciplinas del saber hubieran dado saltos en el vacío, porque la filosofía es la ciencia de los primeros principios y todas las ciencias necesitan de ellos para guiarse en su actividad intelectual. Es, además, ciencia coordinadora de todas las ciencias y este poder de coordinación ilumina de tal manera aquellos campos que todos los grandes investigadores se han visto necesitados a solicitar su apoyo, para poder aclarar y completar sus propios resultados científicos y llegar a una visión de conjunto de los conocimientos humanos. Pues cuanto más avanzan las ciencias y más urgente es la necesidad de las especializaciones, más se requiere el influjo coordinador de la filosofía, si no se quiere caer en una especialización mecánica, abstracta e inhumana, que haga perder al hombre el horizonte y la noción de su posición como tal en el Universo.

Y, por último, es la máxima expresión de su cultura, porque en ella encuentra el entendimiento —en cuanto es posible a su limitación— todos los conocimientos que el hombre necesita para orientarse en la vida; y sobre todo, los principios fundamentales por los que debe regirse en su vida individual y social y en sus relaciones con el Universo y con Dios.

## Carta de Madrid

Madrid.- Crónica de "Tachin" para DIARIO DE BURGOS.

Fue un domingo curioso, el último de este Mayo agostero. Desde el punto de vista de la temperatura. Porque era, exactamente, el del verano pleno y desorientaba mucho no ver la desolación callejera del estío, sus cines refrigerados, sus tiendas cerradas hasta Septiembre y sus ausencias de esas caras conocidas que en cuanto llega Junio desaparecen, no sabemos si hacia las playas elegantes, hacia sus fincas campestres o hacia su cuarto, del que no salen hasta que llega el otoño. En fin, un domingo de Agosto. Lo dicho.

Se inauguró oficialmente la Feria del Libro, que fueran de toda oficialidad lleva ya vendiendo varios días, con el 10 por 100 de rebaja. Las casetas son cien. En cuatro días se ha vendido un millón de pesetas, entre novelas policíacas y similares.

El segundo envío de socorros a Chile salió a bordo de un avión de la Iberia. Consistía en mil kilos de plasma sanguíneo. Estaba en Barajas el embajador de Chile, el presidente de la Cruz Roja española, señor Oriol y otras personalidades.

En los templos se celebró, brillantemente, el día de la Acción Católica, Jornada de gran intensidad espiritual. Por la tarde, las cuatro Ramas de Acción Católica se reunieron en la Catedral para la celebración de un gran acto eucarístico.

Romería gallega en honor de Santiago Apóstol. En los viveros de la villa, misa de campaña y procesión, trajes típicos, gaitas y platos y vinos de la región, con baile popular. Muchos romeros salieron zumbando hacia Chamartín. Donde pese al calor, también se respiraban aires.

Y es que los chicos de Orense, hasta hace poco desconocidos, se enfrentaban nada menos que con el Atlético de Bilbao, el más glorioso de los clubs históricos y poco faltó para que como al Español, eliminaran de la Copa a

los especialistas del fútbol copero. ¡Qué va, a haber enemigo pequeño! "El Bilbao", como le llaman por aquí, defraudó. Ungadamente Carmelo y Garay, ambos formidables, recordaban que aquellos blanquirrojos que estaban en el césped eran los veinte veces campeones de la Copa de España. Muy bien los del Orense. Hay entusiasmo. Buen juego, y excelente preparación física. Perdieron por la mínima diferencia, fueron ovacionadísimos por un público superparcial y al final todos se abrazaron deportivamente y fraternamente.

Los tendidos de toros de la Monumental aparecieron casi vacíos a la hora de comenzar la corrida con la conocida puntualidad que tan poco va con la raza. Sentarse en aquellos trozos de cemento era exponerse a quemaduras de tercer grado y a no volver a sentarse durante quince días en ninguna parte... Con unos toros de risa hicieron algunas cosas, poquitas, Redondo, García y Carra. Menos mal que el rejoneador Antonio Moreta, nuevo "en la citada plaza", gusto extraordinariamente rejoneando y bardiellando, así como pie a tierra. Dio la vuelta al ruedo en medio de grandes ovaciones, que con otra temperatura hubieran sonado más.

Y por último, la ducha. La deliciosa ducha. ¡Vaya con la loca!

NOTICIAS BREVES  
—Hoy hemos visto a un señor tocado con un "pajizo".  
—En Recoletos ha surgido un socavonito muy mono.  
—Cañardo, por lo visto, ha "mitido" antes de tomar posesión.  
—Sigue el calor, aunque sopla un ligerísimo aire esperanzador.  
—El embajador de Chile y sus familiares han donado su sangre para sus compatriotas.  
—Pastora Imperio ya es tatarabuela. Y llegará al tatarabuelismo.

## Gran expectación ante el próximo festival internacional de Santander

En el que intervendrán destacados solistas mundiales e importantes agrupaciones artísticas europeas y americanas

Santander.—Se encuentra ya perfilado el programa de la próxima novena edición del Festival Internacional, integrado, según se sabe, en la Asociación Europea que agrupa a los más famosos de todo el continente.

El Festival que comenzará en sus últimas fechas de Julio, durará, aproximadamente, treinta y cinco días y se abrirá con un grandioso Certamen Internacional de Danza Popular al que concurrirán numerosas agrupaciones europeas y nacionales para lo que se ha llevado a cabo una cuidadosa selección de los conjuntos de todo el continente que han de intervenir en aquél.

El ciclo musical estará a cargo de solistas mundialmente famosos y de la Orquesta Nacional de España, dirigida por el genial Herman Scherchen, bien conocido de todos los amantes de la música entre los directores más relevantes de Europa, y Rafael Frubbeck, la extraordinaria joven revelación de la música española. Tomarán igualmente, parte en el ciclo el glorioso Schenkerhan, considerado entre los cuatro primeros violonistas del mundo, y el pianista italiano Maurizio Pollini que acaba de conocer jornadas gloriosas en Polonia donde ganó el Concurso Internacional de piano dedicado a Federico Chopin. El pianista español José Tordellas intervendrá, asimismo, en el Festival

para interpretar un concierto conmemorativo de Albeniz.

La música de cámara, estará brillantemente representada por los solistas de Zarah, cuya especialidad es la música del siglo dieciocho y las obras maestras de la música de cámara contemporánea.

Como acontecimientos del ciclo musical han de contarse también la interpretación de "La Creación" de Haydn y el estreno de "Carmine Burana", de Orff, con la posible asistencia de su autor.

Este año el ballet clásico y contemporáneo estará representado por el American Ballet Theatre of New York y que en estos días, precisamente, ha llegado a Europa para realizar una gira de varios meses de duración por los más importantes y prestigiosos festivales y teatros del Continente (Holanda, Viena, Atenas, Moscú, Varsovia, Venecia, etc.).

El Ballet español correrá a cargo de Antonio que tantas jornadas triunfales ha cosechado en la Plaza Porticada santanderina y que se presentará con nuevas e incluso, reserva un estreno mundial para Santander.

En el ciclo de teatro tomará parte la Compañía del Teatro Español, de José Tamayo, que, con su esplendor y pericia acostumbradas, montará varias representaciones extraordinarias.

Se prevé, asimismo, la intervención del I Piccoli di Podrecca y, como final del ciclo de teatro, la Compañía lírica del Teatro de la Zarzuela montará varias representaciones extraordinarias y las nuevas versiones, ampliadas y modernizadas de "Pan y Toros", "Bohemios", y "La boda de Luis Alonso".

En la Secretaría del Festival se reciben constantemente, cartas del extranjero y España entra, interesados por la reserva de localidades y habitaciones en los hoteles, así como por otros pormenores relativos a la programación.

Es un honor ceder un poco de la propia sangre en beneficio del doliente desaconceido.

Cada día UNA NOTA curiosa

Estuvo a punto de no celebrarse el partido porque los gitanos se llevaron el material del equipo

La Roda (Albacete). — Un equipo de fútbol rodense estuvo a punto de no poder celebrar un encuentro que tenía concertado.

Unas horas antes de celebrarse el partido, el encargado del material notó la falta de éste y dió cuenta a las autoridades.

Poco después se localizaba a unos gitanos que habían forzado las puertas de los vestuarios y se habían llevado camisetas, pantalones y botas, material que tenían, ya que estaban jugando un partido de fútbol entre ellos y en el que se disputaban la extracción de una muela de cada uno de los jugadores que perdieran el partido.

Cuando las autoridades dieron con ellos, pidieron que se les dejase terminar el encuentro, alegando el motivo que les indujo a apropiarse momentáneamente del material, pero como estaban empataados, las autoridades y miembros del equipo de La Roda, les dieron por terminado el partido y se procedió a la recuperación del material usado.

Con ello, se libraron también los once gitanos que perdieran el encuentro de verse libres de que un dentista les extrajese una muela, aunque no estuviese careada.

## Emisión "Radio Reválida"

### Programa para hoy

#### 1.º TEMA DE INGLES

According to an old story, a farmer once found that a bab of corn had been stolen from his house. He went to the judge and told him about his loss. The judge ordered all the people of the farm to come before him. He took a number of sticks of equal length and gave one stick to each man. He said, "Come before me again to-morrow. Y shall then know which of you is the thief because the stick given to the thief will be one inch longer than the others".

#### 2.º TEMA DE CIENCIAS

Ciencias físicas: ¿Qué sabes acerca del metro patrón que se conserva en la Oficina Internacional de París?  
Ciencias químicas: El petróleo.  
Ciencias naturales: Los primeros escalones del mundo vegetal.

#### 3.º TEMA DE LATIN

César, al marchar contra Ambiorge, envía delante a L. Minucio Basilio para que impida hacer lumbre en el campamento.  
César, cum maturescere frumenta incipient, ad bellum Ambiorigis profectus per Arduennam silvam.  
L. Minucium Basilium cum omni equitatu praemittit atque monet ut ignes in castris fieri prohibeat.

#### 1.º Preguntas:

a) frumenta: Casos que puede ser. ¿Cuál es aquí y qué oficio hace? Teniendo en cuenta su género, dígame el vocativo y el dativo, en singular y en plural.

b) profectus: ¿Qué es y con quién concuerda? ¿Cómo se traducirá esta forma, en activa o en pasiva? Póngase el nominativo y el acusativo de esta palabra en plural.

c) omni: ¿En qué caso está y en qué lo conocemos? Escríbase el dativo y el genitivo de omni equitatu, en singular y en plural.

d) praemittit: ¿Es verbo simple o compuesto? Teniéndolo en cuenta analicémosle esta forma y escríbase el presente y el perfecto de subjuntivo de ese verbo, en activa y en pasiva.

e) En el texto aparece dos veces la palabra cum ¿es en ambas la misma parte de la oración? Razónese la respuesta. Indíquense los elementos de la oración cum... inelapert.

f) En la última frase (desde atque hasta prohibeat) hay dos oraciones completivas: ¿Cómo es cada una de ellas y a qué verbo completa? Díganse los elementos de cada una.

#### 2.º Traducción del texto

#### 4.º TEMA DE RELIGION

1.º ¿Cuándo fundó Jesucristo su Iglesia?  
2.º ¿Para qué instituyó Jesucristo su Iglesia?  
3.º ¿Los fieles difuntos que están en el Purgatorio pertenecen a la Iglesia? ¿Y los que están en el Cielo?  
4.º ¿Qué sabes tú del cuerpo místico de Cristo?  
5.º ¿Y del Dogma de la Comunión de los Santos?

## CINE CORDON APASIONANTE ESTRENO

### La esposa del mar

con JOAN COLLINS y RICHARD BURTON  
Sesiones: 5,15, 7,45 numerada y 11 noche  
Autorizada mayores de 16 años

## CINE ASTORIA GRANDIOSO DOBLE

### La ciudad de mis sueños

por ERIKA REMBERG y ADRIAN HUVEN, y  
Dos cuentos para dos  
por TONY LEBLANC  
(Autorizadas todos los públicos)